

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR  
FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA DE ORIENTE  
DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES  
SECCIÓN DE CIENCIAS SOCIALES



**TESIS:**

“EVALUACIÓN DEL IMPACTO DE LAS REMESAS FAMILIARES EN EL  
DESARROLLO HUMANO DEL MUNICIPIO DE CONCEPCIÓN DE ORIENTE,  
DE 1990 - 2009”

**PRESENTA:**

RINA ELIZABETH ALVARES QUINTANILLA  
MARIO DE JESÚS YANES ALVARADO  
CARMEN ALICIA MEDRANO RIOS

**DOCENTE DIRECTOR:**

LIC. FRANCISCO C. GALLARDO

**PARA OPTAR AL TITULO DE:**

LICENCIADO EN SOCIOLOGIA

SEPTIEMBRE DE 2009

SAN MIGUEL, EL SALVADOR, CENTROAMERICA

## INDICE

	Pág.
INTRODUCCION.....	i
<b>CAPITULO I:"ANTECEDENTES HISTORICOS Y CARACTERIZACION DEL MUNICIPIO DE CONCEPCION DE ORIENTE".....</b>	<b>1</b>
Caracterización del municipio.....	4
Aspectos sociales.....	6
Aspectos medioambientales.....	7
Aspectos sociales.....	8
Estructura productiva.....	14
Indicadores económicos del municipio.....	16
Remesas familiares: Un pilar invisible.....	18
<b>CAPITULO II: "REFERENTES TEORICOS SOBRE MIGRACIONES REMESAS FAMILIARES Y DESARROLLO UMANO: UNA VISION CONCEPTUAL PARTIR DEL ENFOQUE SISTÉMICO.....</b>	<b>21</b>
La teoría Keynesiana.....	23
Teoría de la movilidad social.....	25
Teoría de los sistemas migratorios: Un enfoque sistémico.....	26
Teoría de las redes de relaciones sociales.....	27

El flujo de remesas en el país de origen.....	30
Tipos de remesas.....	30
Consideraciones teóricas sobre el desarrollo humano: El desarrollo.	
Un concepto holista.....	33
El desarrollo humano en América latina.....	33
El desarrollo humano.....	35
El enfoque de bienestar social.....	37
El desarrollo sostenible.....	37
Enfoque de necesidades básicas.....	38
El enfoque sistémico del desarrollo como concepto y visión a futuro.....	38
Discusión teórica sobre el problema de la sustentabilidad y desarrollo a partir de las remesas familiares.....	42
El entorno y la situación de las migraciones.....	44
Condiciones locales.....	45

### **CAPITULO III: CARACTERISTICAS DE LAS REMESAS FAMILIARES**

#### **EN LA ECONOMIA DEL MUNICIPIO DE CONCEPCIÓN DE ORIENTE 49**

Medios de envío.....	51
Remesa, pobreza y desigualdad.....	53
Remesas y vivienda.....	54
Estatus de protección temporal (TPS).....	55

Efecto de las remesas sobre el mercado laboral.....	56
Crecimiento endógeno y territorio de menor desarrollo.....	60
El desarrollo local endógeno.....	67
Remesas en el municipio y desarrollo local.....	68
Las remesas familiares y el estancamiento del país.....	70
La nueva migración.....	76
Las incertidumbres de aquí y de allá.....	81
Conclusiones y recomendaciones.....	82
Conclusión.....	82
Recomendaciones.....	84
Bibliografía.....	86
Anexos.....	89

## INTRODUCCION

El presente informe de investigación sobre "El Impacto de las Remesas Familiares en el Desarrollo Humano, en el municipio de Concepción de Oriente de 1990- 2009", contiene en el primer capítulo los antecedentes históricos y la caracterización del municipio, con el propósito de hacer un reconocimiento y mapeo de los aspectos ambientales, políticos, sociales y económicos, relevantes para entender ciertos elementos que tienen relación con el objeto de estudio.

El capítulo dos, recoge diferentes perspectivas del fenómeno migratorio, partiendo de la Teoría Keynesiana que ve el dinero como un medio de ahorro, y en la medida que los emigrantes ahorren en el país donde trabajan, podrán enviar remesas a las familias en el país de origen. Asimismo la Teoría de la Movilidad Social nos plantea como los emigrantes, los nativos del país de destino y los receptores de remesas, se benefician con la migración y el envío de remesas, al lograr escalar en el estatus social, sin necesidad de finalizar una carrera profesional. Este proceso migratorio está sujeto a un sistema de redes de relaciones sociales entre los emigrantes y sus parientes en el país emisor que les permite mantener el vínculo entre familia, si no también entre amigos, vecinos y conocidos. Otro tema importante es el flujo de remesas que lo analizamos en el tercer capítulo, el cual está asociado directamente al proceso migratorio, al referirnos a los envíos de divisas desde el extranjero por las personas que han emigrado principalmente hacia Los Estados Unidos, por razones laborales. Envíos de recursos financieros que pueden ser de varios tipos. El otro gran eje de nuestra

investigación es el Desarrollo Humano y para llegar a entender la complejidad de este concepto se hace necesario abordar distintos enfoques de Desarrollo, entre los cuales hemos planteado los siguientes: El Enfoque del Desarrollo Local Endógeno, El Desarrollo Sostenible, El Enfoque de Bienestar Social, El Enfoque de Necesidades Básicas y El Enfoque Sistémico del Desarrollo, que unifica el carácter multidisciplinar de las ciencias sociales para el estudio y la comprensión de diversos fenómenos y problemas sociales; en este caso el que nos interesa es el Desarrollo Humano a partir de las remesas. Es importante mencionar que estos enfoques no están disociados entre si, por el contrario son complementarios del mismo Desarrollo Humano que es el concepto mas holista. Al final lo que se pretende dejar claro es cual enfoque se aproxima mas a la realidad en estudio.

# CAPITULO I

## CAPITULO I

### **ANTECEDENTES HISTÓRICOS Y CARACTERIZACIÓN DEL MUNICIPIO CONCEPCIÓN DE ORIENTE. 2004 – 2009**

Actualmente las remesas representan el 18.1% del Producto Interno Bruto (PIB) en El Salvador, sin embargo el caso que más llama la atención, es el Departamento de la Unión, donde las remesas representan más de la mitad (50.5) del PIB, generado en tal Departamento<sup>1</sup>. Este flujo de remesas se da en tres tipos o vías diferentes: Las remesas familiares, que conforman el grueso de los ingresos consignados, los ahorros e inversiones que los emigrantes en intento por estimular un uso productivo de las remesas en pequeños negocios y las remesas colectivas que financian actividades comunales tales como: fiestas patronales y obras comunitarias.

Algo más importante ocurre en Concepción de Oriente. Las familias y comunidades están transformando progresivamente sus condiciones de vida material a partir de 1990 hasta el año 2008, que registra un 63% de hogares receptores de remesas, el porcentaje mas alto en El Salvador; de los cuales cuatro de cada diez son liderados por mujeres; puesto que por cada 100 mujeres que viven en el municipio, solo existen 76 hombres, lo que significa que el índice de masculinidad es de 0.76.

---

<sup>1</sup> Informe de Desarrollo Humano del PNUD, 2007, Pág. 3



Esta situación se acentúa más entre la población joven de 25 -30 años, donde por cada 100 mujeres solo hay 66 hombres, que representa 0.66 de índice de masculinidad<sup>2</sup>.

En otras palabras el municipio ha perdido una gran cantidad de hombres y principalmente jóvenes que buscan oportunidades en los Estados Unidos, impactando en los escasos sectores productivos en forma negativa por la carencia de recurso humano para trabajar.

Lo anteriormente expuesto plantea la necesidad urgente de realizar un estudio que profundice en la evaluación del impacto provocado por el flujo de remesas en el municipio; y la oportunidad para crear políticas y estrategias de desarrollo local.

Concepción de Oriente por tener una alta tasa de migración y recepción de remesas, presenta una problemática con características únicas y peculiares para el caso: el índice de masculinidad más bajo, debido a que la migración masculina es mayoritaria, mayor porcentaje de hogares con jefatura femenina como consecuencia de que son los padres de familia que tienden a emigrar.

Este fenómeno si bien ha mejorado las condiciones materiales en los hogares del municipio, ha ocasionado múltiples problemas: el consumismo, aumento de las tasas de desocupación, disminución de la productividad agropecuaria, una profunda

---

<sup>2</sup> Ibidem. Pág. 5

transformación en las expectativas laborales y salariales en los jóvenes, deserción y baja matrícula de escolaridad, desintegración familiar, etc. Con base en todos estos elementos exponemos y enunciamos el fenómeno de las migraciones y las remesas familiares de la siguiente manera:

**¿Existe Sustentabilidad y Desarrollo a partir de las Remesas Familiares?**

**¿Cuál es el uso y destino de las Remesas Familiares, es decir, en que se gastan?**

**¿En que condiciones económicas y sociales viven las familias en Concepción de Oriente?**

Estas preguntas de investigación están basadas en los temas centrales de nuestro estudio y tienen como propósito guiar el mismo; así como los siguientes objetivos generales propuestos:

1. Evaluar el impacto económico, social, cultural y ambiental de las remesas familiares en el desarrollo humano a través del IDH, en el municipio de Concepción de Oriente, desde 1990 hasta el 2008.
2. Conocer los efectos positivos y negativos de las migraciones y las remesas familiares en el proceso productivo y las tasas de empleo, del municipio de Concepción de Oriente.

## CARACTERIZACION DEL MUNICIPIO

### **Identificación:**

Nombre tradicional del municipio: Saco

Nombre actual: Concepción de Oriente

Título actual: Villa

Distrito: Santa Rosa de Lima

Departamento: La Unión<sup>3</sup>

### **Fundación u origen.**

En 1770 Saco era una aldea o pequeña reducción de ladinos, con una población de 718 habitantes que formaban parte del curato de Anamorós.

El 12 de Junio de 1824, por ley constitucional comenzó a formar parte del departamento de San Miguel, en el distrito de Gotera.

El 14 de Febrero de 1865 se construyó la iglesia católica, la clínica de salud y el centro educativo Isidro Velásquez hoy conocido como Complejo Educativo “Vidal Umanzor” en el sector urbano.

El 8 de Marzo de 1882, se le concede el nombre actual Concepción de Oriente; en referencia a la virgen Concepción, y Oriente por la zona geográfica. En la misma

---

<sup>3</sup>

fecha recibe el título de villa, según decreto legislativo n° 57 del diario oficial de la República.

El 9 de Febrero de 1883, comienza a formar parte del distrito de Santa Rosa de Lima.

En 1971 se construyeron los puentes de carreteras, bajo la dirección del Ministerio de Obras Públicas.

En 1972 se introdujo el servicio de energía eléctrica en el municipio, proveniente del Río Lempa. Además de adoquinar 18 cuadras de las calles del Barrio El Centro del municipio.

En 1998 se pavimento 29 kilómetros de la carretera principal que conduce de Santa Rosa de Lima hasta el Municipio<sup>4</sup>

### **Ubicación geográfica.**

El Municipio De Concepción De Oriente Está Ubicado En El Departamento De La Unión, De La República De El Salvador.

---

<sup>4</sup> Datos del registro de la Alcaldía Municipal de Concepción de Oriente.

Limita al norte y este con la República de Honduras, al sur con el municipio de El Sauce y al oeste con el municipio de Polorós.

**Demografía.**

Población: 7,179 habitantes

Hogares: 1496

**Extensión territorial.**

Área urbana: 0.15 km<sup>2</sup>

Área rural: 68.62 km<sup>2</sup>

Área urbana- rural: 68.77 km<sup>2</sup> en total

Densidad poblacional: 104.39 h/km<sup>2</sup>

**ASPECTOS POLÍTICO-ADMINISTRATIVOS.**

**División político-administrativa.**

El municipio se divide en 4 barrios, 2 colonias en el casco urbano y 4 cantones en el área rural.

**Barrios.**

Barrio El Centro

Barrió El Calvario

Barrió Peña Blanca

Barrió Abajo

**Colonias.**

Colonia las Brisas y

Colonia San Miguel

**Cantones.**

El guayabo

El molino

El zapote

Güeripe

**ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.**

**Altura sobre le nivel del mar:**

290.0m SNM<sup>5</sup>

**Clima:**

Sabana Tropical caliente (tierra caliente).

**Temperatura:**

La temperatura promedio anual del municipio es de 28.44° c<sup>6</sup>

**Vientos:**

La velocidad de los vientos que promedia es de 9.56km/h<sup>7</sup>

---

<sup>5</sup> Sistema Nacional De Estudios Territoriales (SNET)

<sup>6</sup> Ibid

<sup>7</sup> Ibid

### **Hidrografía.**

Los ríos del municipio son: Río Guanijquil, Río Zapote, Río el Molino y Goascoran.

Entre las quebradas están: Agua Blanca, Quiroz, La Talquezal, quebrada honda, quebrada Grande y la Tepenguara.

### **Orografía.**

Entre los rasgos orográficos (cerros) mas importantes están: Santa Catalina o Gueripe, San Felipe, los Picachos, el Carrizo, el Pintal, Ocotillo, Volcancillo, etc.

## **ASPECTOS SOCIALES.**

### **Servicios básicos.**

#### **Educación.**

Son 13 los centros educativos públicos en el municipio, “El complejo educativo Vidal Umazor”, en el área urbana con servicios educativos de Parvularia a bachillerato, y 12 centros escolares en el área rural, de los cuales solo dos finalizan la educación básica (novenno grado), el centro escolar “Ojo de Agua” y el centro escolar “El molino”.

#### **Problemas educativos principales.**

Falta de recursos humanos, didácticos, pedagógicos y económicos, así como la escasa infraestructura en aulas, hacen que las escuelas en el área rural fundamentalmente ofrezcan lo básico de la educación, sin la enseñanza del idioma ingles en primaria, y sin

informática en todos los niveles de educación básica. La carencia de recursos obliga a los padres de familia a costear ciertas actividades.

La deserción escolar: en la actualidad existe un 10% de deserción escolar, debido a la emigración de jóvenes a edad temprana (menores de 16 años en edad escolar) hacia los estados unidos.<sup>8</sup>

El acceso a la educación: en este caso las posibilidades son mayores para las mujeres jóvenes que son las que generalmente no emigran del país y que sus familiares en el exterior le dan la oportunidad de continuar con sus estudios, y los hombres jóvenes no estudian no porque no cuenten con los recursos, simplemente optan por emigrar para lograr una economía estable a corto plazo.

### **La salud.**

En el municipio se cuenta con dos unidades de salud ubicada en el Barrio el centro del Casco Urbano.

### **Servicios médicos en la unidad de salud.**

- Emergencia.
- Vacunación.
- Medicina interna.

---

<sup>8</sup> Alcaldía Municipal de Concepción de Oriente 2009



- Pequeña cirugía.
- Atención infantil.
- Curaciones.
- Terapia respiratoria.
- Control prenatal y
- Laboratorio clínico.

#### **Enfermedades comunes.**

- Enfermedades respiratorias.
- Gastrointestinales.
- Virales.
- Cardiovasculares y de
- Hipertensión.

#### **Campañas médicas.**

Vacunación y

Abatización

#### **Índice de natalidad.**

El índice de natalidad reportado por la Alcaldía Municipal es un promedio de 185 niños anual.

**Índice de mortalidad.**

El índice de mortalidad es un promedio en los últimos años de 112 personas por año.

**Agua potable.**

El agua potable es conducida por cañería desde la represa “El carpintero” hacia las viviendas, tanto e el área urbana como rural. Este es un proyecto privado de carácter no domiciliario construido en 1980, a través de un programa de Desarrollo Comunitario en la zona. El 90% de las personas tiene acceso al servicio.

**Electricidad.**

El 99% de las viviendas del municipio tienen sus viviendas electrificadas en el área rural. Servicio completo en el área urbana. Todos los proyectos eléctricos de la zona rural son privados, excepto el proyecto realizado por el FIS-DL que albergó un 10% de la población rural.

**Telefonía.**

Servicio de telefonía fija en el caso urbano y en el área rural están inhabilitadas líneas, por lo que se da un uso importante de celulares.

### **Vivienda.**

Debido a la modernización de los materiales de construcción y la ayuda monetaria en concepto de remesas, las viviendas antiguas de adobe y bahareque se han transformado en mixta, aun así existen diferentes tipos de vivienda.

- a) Mixta: (de adobe y bahareque, de adobe y bloque, y de bloque y ladrillo)
- b) Bahareque: en familias que no reciben remesas y que por desempleo no han superado la línea de la pobreza
- c) Bloque y ladrillo: material utilizado en todas las construcciones recientes.

### **Transporte terrestre.**

La población se transporta en autobús, camión y vehículo particular hacia diferentes lugares.

### **Ruta de buses.**

Ruta 391

Ruta 365

Conducen desde Concepción De Oriente, El Sauce hasta Santa Rosa De Lima. Existen 21 líneas de buses originarias del municipio y 2 de San Miguel.

### **Tren de aseo.**

El servicio de recolección de desechos sólidos se realiza en el área urbana. El recorrido se da los días lunes y viernes, y luego se trasladan al botadero de Santa Rosa

de Lima, por acuerdo entre ambas alcaldías. En el área rural la basura se quema o se tira a cielo abierto en los solares de las viviendas. Actualmente CARES trabaja en un proyecto de desechos sólidos para el municipio.

#### **Alumbrado eléctrico.**

En el municipio existe alumbrado en todo el casco urbano y además en las zonas centro de los principales cantones y caseríos.

#### **Cementerio.**

En el municipio solo se cuenta con un cementerio, para todos los habitantes. Consta de dos etapas y está ubicado en el Barrio el Centro, a pocas cuadras de la unidad de salud.

#### **Vías de acceso.**

La villa de Concepción de Oriente se comunica con los municipios vecinos por medio de la carretera principal que conduce desde Santa Rosa de Lima, transitando por el Sauce, parte de los municipios de Nueva Esparta y Polorós hasta llegar al casco urbano del municipio. Recorrido que consta de 35.6km de carretera pavimentada que actualmente se mantiene en constante deterioro.

#### **Principales problemas y fenómenos sociales.**

- Las migraciones laborales hacia EEUU

- La migración de relevo, de hondureños y nicaragüenses
- La desintegración familiar
- El creciente deterioro de los servicios básicos como el agua potable, la red de energía -eléctrica y telefonía fija, las calles de acceso a los cantones, etc.
- La violencia juvenil que va en aumento
- La falta de organización en las comunidades rurales
- El escaso respaldo municipal para las comunidades, etc.

## **ESTRUCTURA PRODUCTIVA.**

### **Agricultura:**

La producción agrícola esta limitada a la siembra de maíz y sorgo, que se destina al consumo y al comercio en pequeña escala de aquellas familias que no reciben remesas y que necesitan los recursos financieros para subsistir y financiar la próxima siembra. Estas familias representan una minoría en el municipio. Dentro de este grupo de familias están aquellas que tienen menos tierra y se ven obligados a vender su fuerza de trabajo, para poder alquilar una parcela y además para lograr ingresos para comprar otros productos y servicios.

En los últimos años la producción agrícola ha disminuido por diversas razones:

- a) Porque genera pérdidas para las familias que producen debido al alto costo de los insumos agrícolas y la mano de obra que tiene un costo de \$7.00 dólares diarios.

- b) Por el aumento de la migración cuyo primer efecto es la fuga de fuerza laboral, principalmente joven, además de los que emigran a las principales ciudades del país para iniciar sus estudios en bachillerato y universidad.
- c) Porque el ingreso mensual en concepto de remesas es superior a la que se genera siendo jornalero.

### **La ganadería.**

La ganadería se ha convertido en una práctica domiciliar, desde que desaparecieron las Haciendas, antes y durante el periodo de Guerra Civil y además por las condiciones climáticas que se presentan en el municipio principalmente en tiempo de verano.

### **Industria artesanal.**

La producción industrial se limita a labores artesanales entre las cuales están:

- Tres panaderías
- Tres molinos de nixtamal promedio en cada caserío
- Nueve talleres metálicos
- Derivados de leche (queso, crema, cuajada en pequeña escala)
- Talleres de reparación de bicicletas
- Tortillerías y pupuserías.

### **Comercio y servicio.**

En el municipio existen servicios privados de diversa índole, entre los cuales están:

- Un consultorio medico en el casco urbano
- Dos clínicas dentales
- Dos laboratorios clínicos
- Una agencia de envío de encomiendas
- Una gasolinera
- Dos farmacias
- 215 tiendas de productos básicos, aproximadamente
- 21 líneas de transporte público
- 2 ferreterías
- 2 comedores
- 2 casas comerciales
- 1 bazar de ropa entre otros servicios.

### **Indicadores económicos del municipio:<sup>9</sup>**

- Taza de desempleo	19.3%
- Población económicamente activa (PEA)	1475
- Ocupados por hogar	0.8
- Total de impuesto recaudado	\$15,155
- Hogares que reciben remesas	63.0%

---

<sup>9</sup> Informe sobre Desarrollo Humano 2005.

-	Ingreso en concepto de remesas mensual	\$219
-	Ingreso total mensual por hogar	\$264
-	Ingreso Per cápita promedio mensual	\$61
-	Tasa de extrema pobreza	17.8%
-	Taza de pobreza relativa	27.2%
-	Taza de pobreza total	39.1%

Las remesas familiares han logrado desde sus inicios el mantenimiento de una economía artificial en El Salvador, ya que son las responsables de solventar el consumo y las importaciones que se realizan sin generar déficit en la balanza comercial y sin la necesidad de que el país sea eminentemente productivo

A partir de los 80 que fue la época en que se desató con más violencia el conflicto armado, miles de salvadoreños emigraron a Estados Unidos, lo que provocó un boom económico en El Salvador gracias a toda la cantidad de divisas que entraron al país.

En la década de los 90 la cantidad de remesas se había incrementado, tanto así que eran equivalentes a un 108% de las exportaciones totales, con lo que se lograba el sostenimiento de la economía.



A finales de los 90 e inicios del nuevo siglo, la economía adopta una política monetaria sumamente relevante, que es la "dolarización". En un país donde las remesas forman el 13% del PIB como es el caso de El Salvador, las condiciones para llevar a cabo esta política son totalmente favorables, gracias a la constante entrada de dólares que ha permitido la política de cambio fijo por 8 años, cosa que hubiera sido imposible sin un flujo anual de divisas.

### **Remesas Familiares: Un pilar invisible**

El tema de la migración se hace cada vez más visible. El fenómeno es creciente y se debe, entre otras razones, a la falta de oportunidades que El Salvador brinda a su población.

Los salvadoreños, en busca de oportunidades, salen de su país como la única opción que les queda. Este desprendimiento de la familia, con propósitos meramente económicos causa una fisura dentro de la sociedad. Es una decisión difícil y dolorosa a la que se enfrentan miles de hogares.

Esta fuga de capital humano es uno de los aspectos más preocupantes de la migración, pues evidencia la poca capacidad que tiene el Estado de proveer oportunidades laborales a los recursos humanos que forma el país. En muchos casos, la formación de tales recursos es costada por el Estado mismo, por lo que se estaría invirtiendo en la capacitación de personas que no están devolviendo dicha inversión al

país, sino solamente la proporción de su ingreso en el exterior que es enviada como remesa.

¿Qué clase de empleos se están generando en el país? Ciertamente, en la mayoría de los casos, aquellos que no requieren una formación mínima y por los cuales las empresas no ofrecen un salario significativo... ¿es esto saludable?

Entre algunos de los efectos negativos, que algunos autores identifican en la migración, se encuentra la dependencia económica, el consumo improductivo y la desintegración social. De seguirse produciendo el efecto migratorio y no darse un desarrollo económico en las comunidades de origen, se volverán las mismas cada vez más vulnerables y dependientes.

Sin embargo, es a causa de la migración que estas familias han obtenido ingresos suficientes para satisfacer algunas de sus necesidades básicas, y de esta manera evitar un caos social a causa de la extrema pobreza en la que viven.

La migración no debe ni puede ser, por mucho tiempo, el motor de estas economías, y es evidente la necesidad de una estrategia que permita la inversión productiva de las remesas en las mismas comunidades y que las vuelva, con el tiempo, menos dependientes.

# CAPITULO

## II

## **CAPITULO II**

### **REFERENTES TEÓRICOS SOBRE MIGRACIONES, REMESAS FAMILIARES Y DESARROLLO HUMANO: UNA VISIÓN CONCEPTUAL PARTIR DEL ENFOQUE SISTÉMICO.**

El presente informe de investigación sobre “El Impacto de las Remesas Familiares en el Desarrollo Humano, en el municipio de Concepción de Oriente de 1990 – 2009”, contiene en el primer capítulo los antecedentes históricos y la caracterización del municipio, con el propósito de hacer un reconocimiento y mapeo de los aspectos ambientales, políticos, sociales y económicos, relevantes para entender ciertos elementos que tienen relación con el objeto de estudio.

El capítulo dos, recoge diferentes perspectivas del fenómeno migratorio, partiendo de la Teoría Keynesiana que ve el dinero como un medio de ahorro, y en la medida que los emigrantes ahorren en el país donde trabajan, podrán enviar remesas a las familias en el país de origen. A si mismo la Teoría de la Movilidad Social nos plantea como los emigrantes, los nativos del país de destino y los receptores de remesas, se benefician con la migración y el envío de remesas, al lograr escalar en el estatus social, sin necesidad de finalizar una carrera profesional.

Este proceso migratorio esta sujeto a un sistema de redes de relaciones sociales entre los emigrantes y sus parientes en el país emisor que les permite mantener el vínculo entre familia, si no también entre amigos, vecinos y conocidos.

Otro tema importante es el flujo de remesas, que esta asociado directamente al proceso migratorio, al referirnos a los envíos de divisas desde el extranjero por las personas que han emigrado principalmente hacia Los Estados Unidos, por razones laborales. Envíos de recursos financieros que pueden ser de varios tipos.

El otro gran eje de nuestra investigación es el Desarrollo Humano y para llegar a entender la complejidad de este concepto se hace necesario abordar distintos enfoques de Desarrollo, entre los cuales hemos planteado los siguientes: El Enfoque del Desarrollo Local Endógeno, El Desarrollo Sostenible, El Enfoque de Bienestar Social, El Enfoque de Necesidades Básicas y El Enfoque Sistémico del Desarrollo, que unifica el carácter multidisciplinar de las ciencias sociales para el estudio y la comprensión de diversos fenómenos y problemas sociales; en este caso el que nos interesa es el Desarrollo Humano a partir de las remesas.

Es importante mencionar que estos enfoques no están disociados entre si, por el contrario son complementarios del mismo Desarrollo Humano que es el concepto mas holista. Al final lo que se pretende dejar claro es cual enfoque se aproxima mas a la realidad en estudio.

Las migraciones laborales internacionales: “Son el movimiento de población humana hacia el país receptor o de destino, con el propósito de obtener mejores oportunidades diferenciales de empleos y salarios, que las que pudieran obtener en el país de origen. Se define como emigrante laboral internacional: A toda persona que cambia su país de residencia habitual.”<sup>10</sup>

El país de residencia habitual es aquel donde la persona tiene un lugar para vivir. En cambio el país de destino es aquel donde la persona se ha trasladado a vivir, trabajar y desarrollarse como persona. Se debe diferenciar los flujos de personas que emigran por trabajar de aquellos que lo hacen por persecución política, catástrofes humanitarias, climáticas y ecológicas.

### **La Teoría Keynesiana:**

Para esta corriente, la oferta de trabajo también depende del salario nominal y no solo del salario real. Esta distinción viene de la diferente visión del papel del dinero en la economía. Así desde el punto de vista neoclásico el dinero es únicamente un medio de cambio y de consumo (poder de compra), mientras que desde el punto de vista keynesiano es además un medio de ahorro. De tal forma que si los emigrantes potenciales tienen la capacidad de ahorro optaran por enviar remesas a sus familias en el país emisor, al ser atraídos, por países con salarios nominales altos y no por países con salarios reales altos.

---

<sup>10</sup> Martínez Alcalá, Concepción; "Los determinantes económicos de las migraciones", Pág. 3

Según la corriente keynesiana lo importante es que los salarios tengan un equilibrio con el costo de los productos y servicios, para que exista la posibilidad de que los emigrantes puedan ahorrar e invertir en empresas y no solo destinarlos al consumo que cubra las necesidades del hogar.

Cuando el ascendiente del pensamiento keynesiano llegó a su apogeo, sus principales aportes teóricos se manifestaron en un importante desarrollo de nuevas ideas y explicaciones sobre las condiciones y los factores que impulsaban o limitaban el crecimiento económico.

Fue así que en los años que siguieron a la Segunda Guerra Mundial hicieron su irrupción diversos modelos concebidos bajo la influencia keynesiana, donde se destacan, entre muchos otros, los formulados por Harrod, Domar, Kaldor, Robinson y Pasinetti. Esos modelos, concentraron básicamente su atención en el papel de la inversión y de los factores que podrían afectarla en una situación donde la evolución de la demanda agregada se ubica como el impulsor fundamental.

Más allá de la diversidad de enfoques que es posible encontrar entre los diversos modelos keynesianos y poskeynesianos, una convicción medular subyace en todos ellos: *en situación de plena competencia, el funcionamiento de las economías de mercado genera desequilibrios y desemboca casi inevitablemente en el desempleo.*

Al poner en cuestión el carácter automático de los ajustes y de la reabsorción de los desequilibrios se infería, como conclusión lógica, la necesidad de una intervención exógena al mercado con el propósito de sostener la demanda y promover el crecimiento y el empleo.

Keynes había destacado que el objetivo fundamental de la política económica era el de aminorar el aumento del desempleo, problema que se constituyó en su principal preocupación, así como también en el de buena parte de los economistas que habían vivido los efectos de la Gran Depresión de los años 30.

En otras palabras, si los empresarios privados no ahorran y no realizan las inversiones necesarias para asegurar los niveles adecuados de empleo, esta tarea debía ser asumida por el sector público.

### **Teoría de la Movilidad Social.**

Los millones de emigrantes que llegan a Estados Unidos realizan una serie de movilizaciones verticales para los nativos. La migración en masa ha aumentado la población en Estados Unidos, contribuyendo al desarrollo de la economía. A medida que los emigrantes han ocupado los puestos más bajos de trabajo; los nativos fueron ascendiendo en puestos de trabajo; pero, ¿que hay de la movilidad social en el caso de los emigrantes?, estos optan por desplazarse inconsciente y conscientemente con el propósito de ascender verticalmente, gozar de prestigio, respeto y honorabilidad en el



país origen, aunque en el país receptor ocupen la escala más baja en el estatus social. Este contraste se da por las desigualdades entre ambos países.

Así mismo muchos emigrantes tienen la posibilidad de movilizarse socialmente de forma vertical en la medida que su trabajo se vuelve más calificado y goza de mayor prestigio en el país de destino.

La migración logra también que las personas que viven en el país de origen puedan adquirir una movilidad social por medio del ingreso que recibe en concepto de remesas, en la medida en que le permiten mejorar sus condiciones de vida material y escalar a un estatus superior. Con la migración son tres grupos los que se benefician, los nativos del país receptor y los desplazados; lo hacen a través de la actividad económica en la que se desempeñan (empleo); y los receptores de remesas familiares, que lo logran por ingreso.

### **Teoría de los sistemas migratorios: un enfoque sistémico:**

"La teoría de los sistemas migratorios considera que un grupo de países receptores están vinculados a un conjunto de países emisores, por flujos de personas y por lazos históricos, culturales, coloniales o tecnológicos dentro de un contexto social, económico, demográfico y político; en las dimensiones de espacio y tiempo"<sup>11</sup>.

---

<sup>11</sup> Mabogunje, Akin, "Teoría de los sistemas migratorios", Pág. 15

La dimensión espacial lo constituye los países que participan en el sistema migratorio, que no tienen porque estar próximos entre sí, ya que los vínculos históricos y tecnológicos juegan un papel tan significativo como la distancia geográfica. La dimensión temporal, la integran los cambios en los vínculos y contextos que conforman el sistema migratorio.

### **Teoría de las Redes de Relaciones Sociales.**

La teoría de las Redes de Relaciones Sociales que se puede aplicar perfectamente al estudio de las nuevas migraciones que se producen en El Salvador y particularmente Concepción de Oriente.

"Se pueden definir los espacios sociales de procedencia, los ámbitos sociales complejos en el destino, las estrategias y patrones de asentamiento en las áreas urbanas, el comportamiento matrimonial, el funcionamiento de las redes en el mercado de trabajo, la conservación y transmisión de su cultura y la problemática de la integración. Tiene una potencialidad explicativa excelente"<sup>12</sup>.

El razonamiento que inicia el análisis se basa en la consideración de la existencia de una correlación entre situaciones de crisis en las áreas de origen, y políticas poblacionales en las sociedades de destino, siempre partiendo de que la migración fue una toma de decisión personal-familiar, con toda la carga afectiva que implica el

---

<sup>12</sup> Cofre, Ana; "Las redes de las relaciones sociales de las migraciones"; Pág. 1

alejamiento del lugar natal. No fueron llevados a ciegas a cualquier sitio, cada uno eligió según el conocimiento que tenía de las regiones de destino, por la difusión de noticias hecha a través de quienes habían migrado antes. No son individuos aislados, sino que están concretamente integrados a redes familiares, de amistad y paisanaje.

Estas redes de relaciones fueron en sí mismas una causa de emigración. Así los diferentes espacios sociales de origen de los emigrantes se transpusieron en ámbitos sociales complejos en el destino, siguiendo estrategias, y patrones de residencia.

Por otra parte Ana Cofre considera el concepto de espacio geográfico no como la infraestructura física de los hechos sociales e históricos sino, como un conjunto de formas, cada una de las cuales contiene fracciones de la sociedad en movimiento.

Es decir, que la sociedad no es independiente de las formas puesto que la vida que la anima las va organizando y transformando y ella expresa el proyecto que como grupo y como individuos tengan de su espacio geográfico. Ello vale tanto para las regiones de origen de los flujos migratorios como para las de destino.

Se puede señalar que todas las teorías que explican la migración internacional tienen cabida dentro del marco teórico de los sistemas migratorios. A tal efecto, el marco teórico más adecuado sería el enfoque de sistemas. Esta nueva corriente ha logrado integrar los aspectos clave de las aportaciones teóricas sobre la migración, los actores

relevantes del proceso y aspectos relacionados con el estado, abarcando varias disciplinas y cubriendo todas las dimensiones de la experiencia migratoria.

Para tal caso la globalización económica ha acentuado las desigualdades socio económicas entre los países de centro y periferia producto del saqueo y explotación neocolonial de los países desarrollados sobre los subdesarrollados. Tal situación aumenta la oferta y la demanda laboral entre países, por lo que las personas emigran a ofertar su fuerza de trabajo en busca de mejores y mayores expectativas salariales y no laborales como muchas veces se piensa, porque si fuese así las personas permanecería en el país desarrollándose técnica y profesionalmente.

La persona cuando decide migrar esta consciente de su realidad y la del país. Este planteamiento teórico surge de la necesidad de esclarecer un punto controversial sobre el porque de la migración y el porque del envío de remesas, lo cual tiene que ver con las determinantes teóricos abordados. Tal es el caso de Concepción de Oriente que en la actualidad la mayoría de personas no emigran para salir de la pobreza porque cuando deciden migrar sus familias ya han superado la línea de pobreza; pero aun así siguen enviando remesas por el vínculo familiar que esta presente gracias a las fáciles y novedosas formas de comunicación existentes.

Es importante no obviar los casos minoritarios de personas que deciden migrar para salir de la pobreza que aun no teniendo los recursos para financiar el viaje, logran

adherirse a un mecanismo que ha hecho que se superan los obstáculos para migrar: es precisamente el financiamiento vía préstamo de residentes en el exterior a personas que deciden migrar con el compromiso de cancelar la deuda en los primeros años de permanencia en el país de destino. En este caso las personas emigran con una doble misión: Mejorar sus condiciones de vida y la de su familia residente en el país de origen, a través del envío de remesas familiares.

### **El flujo de remesas en el país de origen.**

Las Remesas: “Son aquellas transferencias de ingresos unilaterales y no contractuales realizadas por las emigrantes en el exterior.”<sup>13</sup> Dichas transferencias también llamadas simples transferencias de ingreso se caracterizan por no tener una contrapartida dentro de la balanza de pagos inmediata o mediata, puesto que el país de donde se hace el envío, no recibe a cambio títulos de deuda o cualquier otro activo real o servicio de parte del país que lo recibe.

### **Tipos de remesas.**

**Ahorros de emigrantes:** “Son envíos de divisas repatriadas por emigrantes en concepto de ahorro en cuentas bancarias y / o inversiones ya sea de tipo personal o empresarial”.<sup>14</sup>

En estricto rigor estos envíos no forman parte del concepto de remesas, pero por la forma como se realizan, son consignados dentro del cómputo oficial de remesas. Este

---

<sup>13</sup> Torres, Federico; "Uso productivo de las Remesas en México C.A. y República Dominicana" Pag. 6

<sup>14</sup> Ob.cit. Pág. 4

error de cálculo hace pensar a organismos como el Banco Central de Reserva y el Programa de las Naciones para el Desarrollo PNUD, que todos los ingresos recibidos por las familias son destinados a cubrir el gasto familiar. Lo que provoca que municipios como concepción de oriente donde se fomenta este tipo de ahorro aparezcan en sus registros con un ingreso familiar en concepto de remesas que no es real. Los ahorros de los emigrantes son destinados a la inversión en pequeños negocios, adquisición de casas y de terrenos.

**Remesas Comunitarias:** "Son transferencias de recursos destinados a financiar actividades y proyectos comunitarios como: Fiestas Patronales de sectores urbanos y rurales y obras comunitarias"<sup>15</sup>.

Para lograr esta iniciativa es importante fomentar en el emigrante el amor por el lugar de origen y otros valores como la cooperación, la solidaridad y la confianza en quienes reciben las remesas de este tipo. Por tal razón nos encontramos con países y pequeñas localidades donde los envíos de remesas comunitarias son casi nulas; pero independientemente de eso las remesas colectivas conforman un recurso de calidad, que por lo general esta etiquetado para la inversión y que ostenta una representatividad comunitaria y un carácter participativo.

---

<sup>15</sup> *Ibíd.*, Pág. 4

**Remesas Familiares:** "Este tipo de remesas son las orientadas directamente al consumo de bienes no duraderos; muebles y utensilios del hogar<sup>16</sup>.

Las remesas familiares representan la mayor cantidad de los recursos computados en el país, pero no ha habido un mecanismo para reorientar las remesas familiares hacia un uso más productivo por falta de voluntad política. Esto tiene relación con la política económica global que ve las remesas como un medio de cambio y la persona que las recibe como objeto de consumo, de manera que estos ingresos son percibidos por empresas transnacionales; así las remesas se van del país tan rápido como ingresaron.

Bajo esta perspectiva las remesas familiares contribuyen a mejorar las condiciones de vida de la población.

Desde nuestra perspectiva las remesas pueden contribuir de mejor manera a través del ahorro e inversión generando un uso más productivo que potencie las capacidades humanas, la educación y el adiestramiento, la generación de conocimiento que ofrezca, luego de todo un proceso de desarrollo: bienestar social, el acceso a los ingresos como un medio para el acceso a bienes y servicios.

---

<sup>16</sup> *Ibíd.*

## **Consideraciones teóricas sobre Desarrollo Humano: El Desarrollo. Un concepto holista.**

### **El desarrollo humano en América Latina**

Una perspectiva ampliamente reconocida sobre el desarrollo argumenta que éste es un proceso de expansión de libertades<sup>4</sup> que la gente disfruta. Esta perspectiva es integral y holística, y demanda la eliminación de las principales fuerzas que obstaculizan la libertad, incluyendo la pobreza, la tiranía, las escasas oportunidades económicas, así como la privación social sistemática, el abandono de los servicios públicos, la intolerancia y la sobre actividad de los Estados represivos (Sen, 1999: 3). Para Sen, el desarrollo tiene que relacionarse con el fortalecimiento de la vida de las personas, así como de las libertades: “una adecuada concepción del desarrollo tiene que ir más allá de la acumulación de la riqueza y del crecimiento del producto interno bruto y de otras variables relacionadas con el ingreso. Sin ignorar la importancia del crecimiento económico, debemos ver más allá de él” (Sen, 1999).

Siguiendo este ejemplo, el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) ha definido el Índice de Desarrollo Humano (IDH), que va más allá de las limitadas definiciones de desarrollo e incluye tres indicadores ampliamente combinados:

- (i) Una vida larga y saludable,
- (ii) Conocimiento y



(iii) Un nivel de vida decente. Por tanto, el desarrollo humano es un proceso en el que se amplían las oportunidades de las personas: “Las más importantes son tener una vida larga y saludable, ser educado y disfrutar un nivel de vida decente.

Las opciones adicionales incluyen la libertad política, derechos humanos garantizados y respeto hacia uno mismo” (PNUD, 1990: 10). Para los propósitos de este artículo, el desarrollo se operacionaliza de acuerdo a la perspectiva del desarrollo humano. Como se ha argumentado, el desarrollo va mucho más allá del crecimiento económico y del ingreso per cápita.

En ese contexto, en la década de 1970 América Latina sufrió los trastornos típicos de una región subdesarrollada. En promedio, los latinoamericanos tenían una esperanza de vida de cerca de 60 años, pero la más baja era de 46 años y la más alta de 68; tres de cada diez personas no podían leer ni escribir, en un rango que iba de 45 por ciento de alfabetización en los países de peores niveles y de hasta 93 por ciento en los más educados; y el ingreso per cápita era de aproximadamente 2000 dólares, en un rango que iba de un mínimo de 600 a un máximo de 7100. Los últimos datos hacían a Latinoamérica la más desigual de las regiones en cuanto a distribución del ingreso en el mundo

El desarrollo esta basado en la concepción de la distribución de la riqueza. La justicia distributiva se centra en las causas de la desigualdad. Si las desigualdades de ingreso y riquezas que se observan en una sociedad en sus datos iniciales de riqueza, talento, origen familiar, raza, género, factores que en su mayoría escapan al control del individuo. Entonces la desigualdad pasa a ser un problema ético, pues ese conjunto de factores claves para la creación de la riqueza, son externos al individuo.

El desarrollo contiene una dinámica donde se entrecruzan producción de formas de conocimiento, relaciones de poder, instituciones del desarrollo y prácticas desarrollistas. Con el enfoque de Desarrollo históricamente han surgido otras dimensiones no menos importantes del mismo desarrollo. Estas son: El Desarrollo local endógeno, El Desarrollo sostenible y el Desarrollo Humano.

### **El Desarrollo Humano.**

"El Desarrollo Humano es una medida de potenciación, que propicia la creación de oportunidades y el desarrollo de capacidades para las presentes y futuras generaciones, y basado en el respeto al medio ambiente. No es simplemente una medida de bienestar, de satisfacer necesidades, ni tampoco de felicidad"<sup>17</sup>.

La introducción de nuevos valores dentro de las propuestas de desarrollo, significa no solo reevaluar los instrumentos teóricos, políticos e institucionales

---

<sup>17</sup> Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) Año 1989

relevantes a los procesos de desarrollo, en el fondo significa pensar en la noción de calidad de vida, en el sentido no solamente material, si no también como reflejo de las relaciones sociales entre todos los seres humanos.

El Centro del Desarrollo debe ser el ser humano, y por lo tanto, el objeto del desarrollo es ampliar las oportunidades de los individuos. Esto se traduce en aspectos tales como: el acceso a los ingresos, no como fin si no como medio, para adquirir bienestar, la vida prolongada, los conocimientos, la libertad política, la seguridad personal, la participación comunitaria y la garantía de los derechos humanos.

La provisión de bienes es una condición necesaria, pero no suficiente para ampliar esas opciones. Y lo que es más importante, la gama de opciones disponibles y los logros que se alcanzan aumentan o disminuyen con relativa independencia del monto de bienes accesibles, en función de variables culturales o distributivas o de la capacidad de una sociedad para proporcionar bienes públicos como la seguridad o la salubridad que por lo general el mercado no puede proveer. El acceso a los bienes, en suma puede proporcionar la base de un nivel de vida más alto pero no son por si mismos elementos constituyentes del desarrollo.

El desarrollo debe estar centrado en la persona y no en los bienes, superando el reduccionismo de las corrientes económicas, por tanto el concepto de desarrollo humano deriva de la noción de desarrollo como proceso de expansión de las capacidades

humanas. Las capacidades se refieren tanto a lo que la persona puede ser o hacer dentro de las opciones y oportunidades que se le ofrecen o se le presentan, y lo que efectivamente llega a ser o hacer, es decir lograr. Y no a los bienes de los que dispone.

Las teorías acerca de la formación de capital humano y el desarrollo de recursos humanos conciben al ser humano como medio y no como fin, al ser humano como instrumento de producción, como un bien de capital, sin fines ulteriores y beneficiarios.

**El Enfoque de Bienestar Social:** Este enfoque, considera a los seres humanos más como beneficiarios pasivos del proceso de desarrollo y no como seres activos que participen en el, colocando su mayor énfasis en las políticas de distribución en lugar de las estructuras de producción.

### **El Desarrollo Sostenible.**

"Es un proceso mediante el cual se pretende garantizar y conservar los recursos naturales y el medioambiente para el desarrollo de las actuales y futuras generaciones"<sup>18</sup>.

Plantea la necesidad a través de la innovación tecnológica, de reducir el consumo energético o salvar recursos fundamentales como el agua y petróleo, y critica la utilización del producto interno bruto, PIB como una medida básica para calcular el

---

<sup>18</sup> Informe de Brundtland, elaborado por la Comisión Mundial del Medio Ambiente, año 1987, Pág. 1

crecimiento, porque este tiende a desviarse del que debería ser su propósito fundamental: reflejar el nivel de vida de la población.

El desarrollo sostenible implica que la calidad medio ambiental mejora el crecimiento económico a través de varias formas: mejorando la salud de los trabajadores, creando nuevos empleos en el sector medioambiental y creando empleos en el sector dedicado a combatir la contaminación. El concepto de desarrollo sostenible destaca que el hecho que el crecimiento actualmente esta en conflicto con el medio ambiente porque se pone poco esfuerzo en integrarlo dentro de inversiones de capital y de otras decisiones de producción.

### **El Enfoque de Necesidades Básicas:**

Este enfoque generalmente se concentra en el grueso de bienes y servicios que requieren los grupos desposeídos: alimento, vivienda, ropa atención médica, agua, etc. se centra en el suministro, en las carencias, en las ausencias, en lugar de las oportunidades y logros.

### **El Enfoque Sistémico del Desarrollo como concepto y visión a futuro.**

La promoción del desarrollo es un concepto que se ve reforzado y sustentado por el proceso de globalización en curso, ya que ésta crea la necesidad de la formación de identidades y, por lo tanto, de diferenciación de sectores y de localidades. Cuando se habla de identidades y diferenciaciones es imprescindible analizar diferentes

dimensiones del problema: social, cultural, institucional, económica y ambiental. Estas dimensiones de alguna forma quedan solapadas entre sí.

Es importante analizar las dimensiones en las que se encuentran los actores y organizaciones que conforman los sectores y localidades de un área, ya que inciden en las estructuras productivas, mercado de trabajo, patrones de consumo y de la organización comunitaria.

Las dimensiones antes señaladas dependen (entre otros factores) de los enfoques de desarrollo, energías de sus integrantes, y de los recursos en remesas; entonces, hay que ver si es posible canalizar esos enfoques, energías y recursos como fuerzas promotoras de proyectos colectivos de desarrollo local. Para ello es necesario detectar si existe transmisión de datos, información, etc.; creación de sinergia y fuerzas para el cambio conducentes al desarrollo, lo que permitirá transformar un territorio, en uno competitivo hacia adentro.

El sistema de valores y actitudes, sus instituciones, sus logros intelectuales o artísticos, su comportamiento diario, sus costumbres o estilos de vida, conforman la dimensión cultural de una sociedad en un territorio dado. El desarrollo debe ser visto hoy como un fenómeno integral, en el cual una de sus dimensiones es la socio-cultural. En ella los actores económicos y sociales se integran juntamente con las instituciones

locales formando redes de relaciones que incorporan los valores de la sociedad al proceso de desarrollo.

La vinculación entre la cultura y el desarrollo nace de la posibilidad creativa que posee el ser humano. La creatividad es el motor del progreso, y es así como la cultura puede facilitar o no la expresión de la creatividad humana y de esta manera permitir desarrollarse.

El vínculo entre la cultura y el progreso queda estrechamente asociado con elementos tales como el grado de identificación de cada integrante de una sociedad con todos los demás: la confianza mutua, la rigidez de su sistema ético, la forma de ejercer la autoridad dentro de la sociedad (autoritarista o democrática) y las actitudes valorativas hacia el trabajo, la innovación, el ahorro y el lucro. Estos elementos pueden ser agrupados bajo el concepto de capital social.

La dimensión institucional juega un papel importante en el desarrollo, ya que la existencia de instituciones favorables facilita e incentiva el desarrollo político, económico y social. La vida de una sociedad se organiza a través de las instituciones tanto en sus aspectos políticos como en otras facetas que afectan los intereses y el comportamiento de los individuos. En el orden social, la equidad y eficiencia dependen sobre todo de su sistema institucional y, subsidiariamente, de la calidad de sus organizaciones.

Existe diferencia entre instituciones y organizaciones de una sociedad. Mientras las primeras son órdenes abstractos, independientes de los individuos que las componen, que cumplen la función de facilitar a los individuos y a las organizaciones la consecución de sus fines particulares, pero que en sí mismas no tienen fines específicos, las organizaciones, en cambio, son órdenes concretos, determinados por los individuos y los recursos que los integran, creados para la consecución de fines particulares y específicos.

Las instituciones son normas, pero no son la "legislación". Así tienen relevancia tanto las instituciones formales como las informales. La vigencia de leyes formales no es lo que importa, sino las pautas que los individuos tengan interiorizadas en su comportamiento social. Investigar el sistema institucional de un territorio implica un estudio más amplio que el análisis de sus instituciones formales.

Indagar en las convicciones, valores, principios o creencias lleva a entender las pautas y determinan las interpretaciones que se dan de las normas formales, que llevan así al cumplimiento o no de las mismas. Las diferencias en una sociedad tienden a nivelarse cuando se adopta un cuerpo de instituciones con principios normativos comunes. La dimensión económica significa analizar principalmente la capacidad de competir que tiene un territorio, es decir, su competitividad sistémica. Esta última constituye un marco de referencia importante para examinar cualquier región, pero en especial las menos desarrolladas.



## **Discusión teórica sobre el problema de la Sustentabilidad y Desarrollo a partir de las Remesas Familiares.**

El fenómeno de las remesas familiares, (partiendo de que si la variable consumo es superior en términos cuantitativos y porcentuales a las variables ahorro e inversión) contribuyen al enfoque de bienestar y de satisfacción de necesidades básicas, en el sentido que son utilizadas como un medio de cambio y / o de consumo. Enfoque en el que los individuos participan como objeto de consumo y como individuos pasivos en el proceso de desarrollo.

Si bien esto es importante no es suficiente porque aunque el ser humano dispongan de remesas y bienes no duraderos. No tienen los mecanismos para actuar de forma activa en el proceso de desarrollo donde encuentren las oportunidades la expansión de su conocimiento y capacidades que puedan potenciarlo como humano, y que los logros de este proceso de potenciación le generen estabilidad y la reproducción de los mismos logros. Estas políticas de consumo de las remesas familiares han trastocado el proceso de desarrollo de la zona oriental de El Salvador y con mayor énfasis Concepción de Oriente; al transitar del ser sector agropecuario al sector de bienes y servicios. Esto ha imposibilitado el desarrollo productivo y todas las dimensiones del enfoque de desarrollo.

El enfoque de Bienestar social y el de Necesidades Básicas son base para el desarrollo humano (y las remesas han contribuido aunque de forma inestable), pero lo

han hecho en la vía equivocada, porque el Desarrollo Humano es un concepto holista, dado que abarca múltiples dimensiones, en el entendido que es el resultado de un proceso complejo que incorpora factores sociales, económicos, demográficos, políticos, ambientales y culturales; en el cual participan de manera activa y comprometida los diferentes actores sociales; es el producto de voluntades y corresponsabilidades sociales.

Es a través del índice de Desarrollo Humano (IDH) que se permite lograr una medición mucho más ajustada de los logros reales de las remesas familiares en función del ser humano proporcionando una panorámica más realista de la situación actual, pero también tiene límites. Hay que recordar que el concepto de Desarrollo Humano es mucho más rico y completo que lo que puede reflejar el IDH o cualquier otro indicador más complejo y lo que se pretende identificar es si las remesas contribuyen al desarrollo humano.

El IDH es más limitado, en el ámbito de la sustentabilidad futura, en el proceso de desarrollo a partir de las remesas, al no incorporar los costes ambientales del crecimiento y no permite inferir si una sociedad es sostenible o no, es decir, si la satisfacción total o parcial de sus necesidades básicas se está logrando a costa de la base natural de una economía o simplemente se logra el bienestar no duradero e inestable que proporcionan estas divisas; y por lo tanto si se está comprometiendo la capacidad de las

generaciones futuras de poder satisfacer sus propias necesidades y mantener niveles adecuados de desarrollo humano<sup>19</sup>.

### **El entorno y la situación de las migraciones**

Actualmente existen aproximadamente 191 millones de migrantes internacionales que constituyen el 3% de la población mundial, si la tendencia observada de crecimiento es de 2.8% en el año 2050 tendríamos 230 millones<sup>20</sup>.

De acuerdo a la CEPAL, en América Latina existe un total estimado en más de 30 millones de emigrantes en 2008, lo que representa más de 13% de los migrantes internacionales en el mundo, de estos un 50% aproximadamente son mujeres. Observamos una ampliación y diversificación de las migraciones,

El desarrollo humano sostenible, el respeto irrestricto a los derechos humanos y al derecho de asilo, la seguridad humana y la cooperación internacional aun siguen ausentes en las políticas públicas y sin considerar el fortalecimiento de las asociaciones de migrantes para incentivar su participación nacional en el desarrollo buscado y alivio de la pobreza.

Estos sujeto/a ciudadano/a transnacional se encuentran en estos momentos profundamente afectada por los impactos de las deportaciones que afecta la subjetividad

---

<sup>19</sup> Informe de desarrollo Humano, 2007-2008

<sup>20</sup> Cesar Ríos Elaine Almira, migraciones sustentables, 2008

de las personas por el nivel de represión y el maltrato y discriminación al que se están enfrentando y en esa problemática hay escasa reacción de la ciudadanía y de las organizaciones en los países de origen.

El comercio nostálgico satisface una necesidad emocional, una añoranza por la patria, y como tal, a menudo desafía la lógica empresarial tradicional. Importar productos especializados a menudo implica crear oportunidad económica para pequeños productores locales en áreas de países en desarrollo que de otra forma seguirían descuidadas. También esta actividad estimula a microempresarios en áreas étnicamente diversas dentro de Estados Unidos. "Esta dinámica generada por los inmigrantes tiene un efecto en la creación de empleo tanto en el país de origen como en el de destino"<sup>21</sup>

### **Condiciones locales**

Podemos decir que la ola migratoria es de carácter laboral, su antecesora es de migración política; aunque ambos son emigrantes, en su construcción individual como sujetos están marcados por la exclusión económica (marginalidad, falta de acceso al trabajo, a servicios etc.) y por la intolerancia política a las diferencias.

Un contingente alto de ellos, salió porque querían cambiar sus vidas, rechazando su pobreza y planteándose la superación de la misma; son "luchadores", esforzados, trabajadores y parte del contingente educativo más capacitado de la sociedad. Son

---

<sup>21</sup> Ibidem

además, más del 80% población en plena capacidad productiva y reproductiva. Sin ellos, sería difícil establecer nuevas formas de planificación local, como vemos en el caso de Concepción de Oriente.

A nivel local se expresa en la migración una serie de carencias sociales, económicas y políticas que hay que indagar con mayor profundidad. Es mucho más lo que deja el migrante en su comunidad de origen que lo que trae del país receptor.

La migración sur-norte sigue predominando, aunque cada vez con menor intensidad, ya que actualmente la migración sur-sur representa más del 40% de los flujos". Cada día son más los universitarios que desean emigrar; las razones son las mismas: la inequidad y falta de oportunidades<sup>22</sup>.

Crear bloques de análisis por temas: Economía migratoria y codesarrollo (sin global), migración y derechos humanos (nuevos países receptores nuevos violadores); migración/niñez, juventud y género; construcción de ciudadanía binacionales y participación política. Discutir sobre el fenómeno de las migraciones sin escuchar a los propios migrantes o sin invitarlos a la conversa será siempre un déficit o debilidad a la hora de buscar conclusiones que apunten a propuestas integrales.

---

<sup>22</sup> Ibid

Los hogares rurales pobres podrían estar dispuestos a sacrificar temporalmente la producción con el fin de obtener remesas que les permitan invertir en nuevas tecnologías o actividades productivas, o a sacrificar la producción en forma permanente, si las remesas esperadas del emigrante superan el ingreso que aportaría trabajando en las actividades agrícolas.

# CAPITULO

## III

### **CAPITULO III**

#### **CARACTERISTICAS DE LAS REMESAS FAMILIARES EN LA ECONOMIA DEL MUNICIPIO DE CONCEPCIÓN DE ORIENTE.**

En nuestro Capitulo II, hacemos referencias a los procesos migratorios a los diversos enfoques y principalmente al desarrollo humano, como parte importante de ese desplazamiento de una gran cantidad de personas en especial del Oriente de El Salvador. En este tercer Capitulo nos entraremos a ver las condiciones de impacto que genera las remesas familiares en el municipio de Concepción de Oriente, y como este ha impactado en el mercado de la remesas y en la necesidades de la población.

La Unión recibe más del 10% de las remesas del país y Concepción de Oriente, con el 63% de familias viviendo de eso, es una ventana al presente que ya muestra distintos signos de futuro.

En su divertida expresión se encierra una compleja realidad, salpicada de contradicciones, enfrentada con los mitos y adormecida por el sueño americano.

En este municipio fronterizo con Honduras, el 63% de las familias subsiste de los dólares que recibe de parientes que trabajan en los Estados Unidos, según el Informe sobre Desarrollo Humano, El Salvador 2005, del PNUD. Este porcentaje lo destaca



como el municipio más “remesero” de El Salvador. Esto ha provocado que el 42% de los hogares de Concepción de Oriente tenga a la mujer como cabeza de familia, algo que contrasta con la media nacional, que es del 32%.

De los 10 municipios del país que más remesas reciben al año, seis son de La Unión, tres de Morazán y uno de San Miguel. Todos en el oriente del país. Es hasta llegar al número 13 que un nombre cruza el río Lempa hacia occidente.

Las transformaciones del mercado de remesas, que surgen de la diversificación de medios de envío y reducción de costos, han provocado una preferencia por envíos más pequeños pero más frecuentes. La remesa promedio por remitente se incrementó en 7%.

Se observa una diversificación de los agentes remitores de remesas familiares que trasladan dinero hacia El Salvador, al mismo tiempo que los montos que llegan al país en efectivo se han reducido considerablemente.

Los bancos son los principales liquidadores de remesas en el país; su participación creciente es positiva, sin embargo los niveles de bancarización plena aún son pequeños.

## **Medios de Envío**

Los remitentes de remesas familiares utilizan una diversidad de medios de envío, algunos de ellos son medios formales y otros informales<sup>23</sup>.

Entre los medios formales están los agentes (remesadores internacionales, conocidas también como empresas transmisoras de dinero<sup>24</sup>) que controlan la mayor cuota de mercado de envíos de remesas y que de acuerdo a datos estadísticos del Banco Central, en el año 2007 trasladaron el 74.8% (\$2,763.7 millones) del total de las remesas que ingresaron a El Salvador.

Otro canal formal son las oficinas que grupos financieros propietarios de bancos locales tienen en diferentes ciudades en los Estados Unidos (aproximadamente 65 Agencias de Captación) representados por Banco Cuscatlán, Scotiabank, Banco HSBC y Banco Agrícola; según datos del Banco Central, en el año 2007 el 15.5% (\$572.8 millones) fue enviado por estos medios, contra 23.7% (\$716.2 millones) del año 2005. Los remitentes de remesas al utilizar este canal tienen la opción de transferir los fondos a cuentas de ahorro y el beneficiario puede incluso utilizar tarjetas de débito para el retiro de la remesa en los cajeros automáticos, sin tener que desplazarse a un banco.

Dentro de los canales formales también se cuentan los Courier, bancos internacionales (que realizan traslados de cuenta a cuenta) y emisores de tarjetas de

---

<sup>23</sup> Banco Central de Reserva de El Salvador. Conociendo más de los salvadoreños en Estados Unidos y sus remesas familiares

<sup>24</sup> Courier

crédito. De acuerdo a las respuestas obtenidas en la encuesta, sólo 7% de las personas dijeron usar bancos o tarjetas de crédito para realizar sus envíos.

A pesar de la diversificación de los medios de envíos formales, una cantidad de dinero viaja por canales informales, en muchas ocasiones el remitente aprovecha la visita de un familiar, un amigo o conocido y remite la remesa a su beneficiario, o él mismo entrega la remesa en sus viajes a El Salvador; también se utilizan los servicios de encomenderos o viajeros (son personas que se dedican a trasladar dinero y bienes de un país a otro en forma periódica a cambio de una comisión), éstas personas recogen la encomienda en los Estados Unidos y la entregan personalmente al beneficiario en su domicilio.

Entre las razones por la que los compatriotas utilizan este mecanismo de envío es por fidelidad o tradición, entrega a domicilio y porque el encomendero en algunas ocasiones anticipa la remesa ante una emergencia que se le presente al beneficiario. El 21.7% de los encuestados envió en alguna ocasión su remesa en efectivo mediante alguna de las opciones disponibles.

Para la liquidación o entrega de la remesa al beneficiario las empresas remesadoras tienen alianzas con bancos locales<sup>25</sup>, FEDECACES, FEDECREDITO, Couriers, microfinancieras o la liquidan directamente al beneficiario, como es el caso de

---

<sup>25</sup> Los bancos que tienen convenios de liquidación con remesadores internacionales son: Cuscatlán, HSBC, Hipotecario, Fomento Agropecuario, Procredit, América Central, Agrícola y Scotiabank

Western Union. Debido a la gran cantidad de alianzas con bancos locales, éstos últimos tienen la participación más fuerte en la liquidación (entrega del dinero al beneficiario) de remesas, con un 77.7% del total en el año 2007, equivalentes a \$2,870.4 millones<sup>26</sup>.

A pesar de la gran cantidad de remesas liquidadas por medio de los bancos, no se puede hablar de una bancarización plena de las remesas sino de una semi bancarización, ya que la gran mayoría de los envíos no llegan a cuentas bancarias y son retirados íntegramente por sus receptores; a pesar de ello el hecho que cada vez más remesas se liquiden a través de medios formales es un resultado positivo, porque esta es una condición previa para una plena bancarización.

Este tema ha sido ampliamente tratado por estudios internacionales, en especial los desarrollados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y ofrece una oportunidad para los negocios de instituciones financieras bancarias y no bancarias que podría ser aprovechada, sobre todo teniendo en cuenta el anhelo de muchos remitentes de tener cuentas bancarias y créditos en su país.

#### **REMESAS, POBREZA Y DESIGUALDAD:**

A escala nacional, el 12.6% de los hogares de El Salvador se encuentra en situación de extrema pobreza, mientras que otro 22% de las familias sobrevive en

---

<sup>26</sup> Banco Central de Reserva de El Salvador Conociendo más de los salvadoreños en Estados Unidos y sus remesas familiares

condiciones de pobreza relativa, para un total de 34.6% de hogares en situación de pobreza, (según la EHPM 2004). Encuesta de Hogares de Propósitos Múltiples

Tal como se ha señalado en los informes previos de desarrollo humano de El Salvador, las condiciones de pobreza son significativamente más severas en las zonas rurales del país. Claramente, la situación de la pobreza en el país sería aún más crítica de no ser por las remesas.

Si bien estas no van en su mayoría a los hogares más pobres del país, sino a familias de ingresos medios – bajos y bajos, las remesas constituyen un factor determinante de alivio de la pobreza (PNUD, 2003).

A escala nacional, el ingreso familiar promedio por hogar en 2004 fue \$ 417.8 mensuales, según la EHPM 2004. El ingreso mensual promedio de los hogares que no reciben remesas fue \$ 402.18, mientras que el ingreso promedio de las familias receptoras de remesas fue \$ 472.15 mensuales, de los cuales \$160.85 provinieron de las remesas

#### **REMESAS Y VIVIENDA:**

Además de su efecto directo sobre el ingreso monetario de los hogares, las remesas constituyen un importante mecanismo de acumulación de activos para muchas familias, sobre todo en vivienda. Las remesas se han constituido en un factor

determinante de la calidad de los materiales con que están construidas las viviendas y, más en general, de las condiciones habitacionales y el acceso a servicios básicos como electricidad y agua por cañería. También en este ámbito la EHPM muestra diferencias sustanciales entre los hogares receptores de remesas y los que no la reciben.

### **ESTATUS DE PROTECCION TEMPORAL (TPS)**

Se estima que alrededor del 20% de los salvadoreños en Estados Unidos están acogidos al Estatus de Protección Temporal (TPS por sus siglas en inglés). El TPS les concede a los nacionales de otros países un estatus de residencia temporal, así como el acceso, también temporal, a empleo por un período de 6 a 18 meses.

El TPS no confiere derechos permanentes de residencia o de trabajo. Aunque las personas bajo este régimen están autorizadas a trabajar, no reúnen las condiciones para obtener fondos públicos o recibir asistencia médica.

Sin embargo, todos los que reciben el TPS pueden solicitar un estatus de salida forzosa diferida (DED), el cual también les permite permanecer con residencia y permisos temporales para trabajar. Periódicamente, durante la década de los años noventa y, más recientemente, en respuesta a una serie de situaciones de emergencia, tales como el huracán Mitch en 1998 y los terremotos de 2001, las autoridades migratorias ampliaron el plazo del TPS.

Es probable que otro 30% de los salvadoreños que residen en Estados Unidos sean indocumentados (estimación basada en datos de Lowell y Suro, 2002, e JNS, 1998). Su estatus migratorio limita sus oportunidades de empleo (Haines, 1999). Además, sus niveles de educación y habilidades restringen su acceso a empleos formales que les otorguen seguridad y movilidad ocupacional, y por ende, contribuyen a la segmentación laboral

### **EFFECTO DE LAS REMESAS SOBRE EL MERCADO LABORAL**

Existe una gran cantidad de piezas anecdóticas sobre el efecto des motivador que las remesas ejercerían sobre la disposición a trabajar de una buena parte de la población beneficiaria de tal tipo de ayuda.

La clave explicativa de ese efecto radicaría en el hecho de que, al constituir formalmente una “transferencia“(un ingreso de recursos sin contrapartida por parte de los hogares receptores de tales fondos), las remesas tenderían a elevar el costo de oportunidad del trabajo y, por tanto, el salario de reserva al cual la población en edad de trabajar perteneciente a dichos hogares estaría dispuesta a emplearse en el mercado laboral.

Este efecto explicaría por qué, entre otras manifestaciones del fenómeno, los empresarios agrícolas, sobre todo en el oriente del país, señalan que cada vez encuentran mayores dificultades para conseguir mano de obra; y por qué es también

cada vez más frecuente hallar trabajadores hondureños y nicaragüenses (dispuestos a trabajar por un salario menor que el que demanda un salvadoreño promedio que recibe remesas) empleados en labores agrícolas y no agrícolas en la zona Oriental.

La demanda de un salario mayor para estar dispuesto a emplearse por parte de un trabajador que recibe remesas constituye el comportamiento previsible de cualquier agente racional que tuviera que decidir la asignación óptima de su tiempo entre ocio y trabajo bajo esas circunstancias, procurando maximizar su bienestar.

El análisis de los datos y la coyuntura de los inmigrantes salvadoreños en Estados Unidos arrojan luces importantes sobre sus condiciones de vida y de trabajo en ese país. Los datos de edad, nivel de educación e inserción laboral de la población salvadoreña en el Censo de 2005 aportan mucho a la caracterización de los salvadoreños que han emigrado a Estados Unidos.

La mayoría son jóvenes, hombres y mujeres, entre 18 y 44 años de edad, que no han terminado la escuela secundaria, y parece que con cada vez mayor frecuencia son de procedencia rural. A pesar de la pobreza, y de las transferencias significativas de remesas hacia sus familiares en El Salvador, los salvadoreños en Estados Unidos han logrado comprar casas y poseer así un activo muy importante. La mayoría de los salvadoreños en Estados Unidos ha hecho grandes sacrificios para lograr insertarse en el mercado laboral y la sociedad norteamericana.



Los costos no han sido insignificantes en términos del riesgo físico, incertidumbre, separación de sus seres queridos, y endeudamiento para poder costearse el viaje. A pesar de estos grandes sacrificios, han Logrado mucho. Han transformado sus vidas, reducido sus probabilidades de experimentar la pobreza, comprado casas, y en general elevado el bienestar de sus familias.

Los salvadoreños migrantes también contribuyen a sostener de modo fundamental la economía de El Salvador con sus remesas individuales y colectivas. Así como las remesas han sido la tabla de salvación macroeconómica que ha permitido garantizar niveles mínimos de estabilidad monetaria y cambiaria en El Salvador y, en general, mantener a flote la economía desde comienzos de los años noventa, también han sido una tabla de salvación para garantizar una estabilidad social mínima gracias a sus efectos de reducción de la pobreza y de promoción del desarrollo humano y del bienestar de amplios sectores poblacionales del país.

Las remesas familiares son el eje central, haciendo especial énfasis en su uso actual y potencial como motor para el desarrollo local. En términos de hallazgos comunes, todos, aunque desde diferentes ángulos, encuentran que las remesas mejoran las condiciones de vida en los hogares que las reciben y tienen efectos multiplicadores en la economía local. Sin embargo, también destacan que las remesas por sí solas no pueden generar cambios en la estructura económica de la localidad, a modo de construir un tejido económico dinámico, diverso y productivo. Las remesas familiares están

directamente relacionadas con el ciclo biológico de los integrantes de la familia. En ese sentido, entre las familias más jóvenes con niños en edad escolar, las remesas ayudan a costear parte de los gastos de esa inversión social en la formación de las personas; y en los hogares con ciclos de vida más avanzados, las remesas funcionan como una pensión informal. En cuanto al vínculo con la pobreza, los hogares con remesas tienen ingresos más altos y, por lo tanto, la tasa de pobreza es menor comparada con los hogares sin remesas.

Los hogares con remesas aumentan sus gastos per cápita (consumo presente), y esto contribuye a una dieta más diversificada, logrando así salir de la pobreza extrema. El héroe del pueblo es de acuerdo a la gente entrevistada en el municipio, un delincuente. El “coyote”, o traficante de personas, es conocido en Concepción de Oriente como “el querido”. De él, y de sus habilidades para transportar a los jóvenes por tres fronteras, depende el futuro de las familias Orientales.

Con seis mil dólares, que es lo que cobran por llevar a los muchachos hasta una ciudad norteamericana. Según los pobladores. Son personas respetadas y bien vistas por todos los de Oriente. Incluso por el alcalde Canales, que ya tiene un plan alternativo. Si no gano en las elecciones, me voy de regreso. Todavía, a mi edad, puedo conseguir trabajo. Aquí no podría quedarme porque no existe la posibilidad de que haya desarrollo”.

## **CRECIMIENTO ENDÓGENO Y TERRITORIOS DE MENOR DESARROLLO**

Más allá de las objeciones de que han sido objeto, también puede reconocerse que los Modelos de crecimiento endógenos (MCE) suministran un marco de referencia útil para plantear el análisis sobre la posibilidad de impulsar un efectivo crecimiento en el caso de territorios menos desarrollados, de forma de atenuar la brecha de las desigualdades y de avanzar hacia una mayor convergencia.

Como ya se ha señalado, según estos modelos, esta posibilidad estaría condicionada básicamente por el nivel de acumulación (en equipos, en infraestructuras, en educación, en conocimientos) realizada a lo largo de la respectiva historia productiva de cada territorio, así como por algún tipo de ventaja comparativa en el mercado global, generalmente asociada a recursos naturales.

De hecho, esto presupone que la desigual acumulación inicial entre distintos territorios, puede constituirse en un factor adverso para los menos desarrollados, los más desarrollados, sentando las bases para la retroalimentación de una evolución divergente. Si se acepta que dicho nivel inicial de acumulación de capital físico, capital humano y conocimientos en un determinado territorio juega un papel crucial en cuanto a sus perspectivas de crecimiento, resulta lógico preguntarse hasta dónde, una política orientada a activar el potencial endógeno puede modificar las diferencias interregionales en la acumulación inicial de los factores que explican el crecimiento y, de esta forma, atenuar la brecha en las disparidades de ingresos existente entre territorios de desigual

nivel de desarrollo. Con el propósito de esbozar una respuesta al respecto, importa analizar por una parte la situación que afecta a los procesos de acumulación de capital físico y, por otra parte, de capital humano y conocimientos. En lo que concierne a la posibilidad de incrementar la *acumulación de capital físico*, la principal dificultad que enfrentan los territorios menos desarrollados radica en el hecho de que en virtud de su menor potencial endógeno (o fertilidad) inicial, por lo general resultan menos atractivos para unos capitales que, por esta razón, solamente tienden a orientarse marginalmente hacia ellos.

El hecho es que habitualmente los propietarios del capital, al momento de adoptar sus decisiones de inversión-acumulación, se guían por un conjunto de informaciones e indicaciones disponibles sobre la situación de los distintos territorios en que podrían realizar sus inversiones. Un buen ejemplo de este tipo de indicaciones es el que suministran las evaluaciones riesgo-país, cuyo propósito fundamental es justamente determinar la mayor o menor atraktividad para la inversión ofrecida por distintos ámbitos (generalmente naciones o empresas) y establecer sus respectivas ubicaciones relativas<sup>27</sup>.

En la medida que los territorios de menor desarrollo aparecen en general pobremente calificados en los *rankings* respectivos es lógico que los inversores privados, al momento de adoptar sus decisiones sobre la localización de sus inversiones,

---

<sup>27</sup> Gerald Destinobles, A.: (2007) Introducción a los modelos de crecimiento económico exógeno y endógeno.

se orienten hacia lugares mejor calificados. En particular, estas indicaciones inciden decisivamente en el caso de las empresas más modernas e innovadoras<sup>28</sup>

La realidad observable suministra abundante evidencia empírica sobre la marcada preferencia de los inversores privados por los territorios de mayor desarrollo relativo, pese a que allí los salarios y los impuestos sean más altos y las regulaciones más estrictas; lo cual, como es obvio, opera en desmedro de los menos desarrollados, aún cuando allí los salarios y los impuestos sean más bajos y las regulaciones más suaves (Kampetter, 1995). En estas circunstancias, una política orientada a establecer las condiciones para promover el crecimiento endógeno de un territorio de menor desarrollo debe proponerse ante todo mejorar una atractividad que no solamente depende de aquellos factores que habitualmente favorecen a estos territorios (como, por ejemplo, menor costo de la mano de obra o disponibilidad de recursos naturales), sino también de otros en los que normalmente no presentan ventajas comparativas (tales como calificación de la fuerza de trabajo, calidad y densidad del tejido industrial, disponibilidad de modernas infraestructuras de transportes y telecomunicaciones, existencia de mercados de capitales consolidados etc.).

Si esto es así, ¿en qué medida es posible cambiar la atractividad de un territorio de manera de capacitarlo para captar mayores volúmenes de capital? A este respecto, los instrumentos de política aceptables según las reglas de juego dominantes en el marco de

---

<sup>28</sup> Ibid

la globalización no parecen suficientemente efectivos como para cambiar en forma significativa la dirección de unos capitales que, como ya se ha señalado, se orientan predominantemente hacia los territorios más atractivos, dada su mayor fertilidad relativa inicial o su mejor calificación riesgo-país.

De tal forma, una gestión endógena orientada a incrementar los niveles de acumulación en un territorio de menor desarrollo relativo (nacional o sub-nacional) dispone de escasa fuerza para lograr estos objetivos. Así lo muestran algunas experiencias desarrolladas con el propósito de atraer inversiones hacia nuevas actividades productivas en territorios periféricos. En este sentido, numerosos gobiernos nacionales, regionales y/o locales han estado otorgando distintos tipos de ventajas a las empresas a través de medidas como subvenciones, terrenos gratuitos, exoneraciones fiscales etc., en lo que Glickman & Woodward (1989pp 275) han calificado como una "frenética lucha por las migajas", puesto que no consiguen alterar significativamente las ya señaladas tendencias dominantes; por lo tanto, los montos de inversión que efectivamente se logran desviar son, por lo general, poco relevantes.

Además, con la aplicación de este tipo de política muchas veces se termina perdiendo más de lo que se gana, en la medida que" ... podría tratarse de lo que los especialistas llaman la carrera hacia abajo: una competencia contraproducente por atraer a empresas que ofrecen pocas ventajas para la región a cambio de todas las que

reciben<sup>29</sup>. En consecuencia, todo indica que los esfuerzos por captar capitales externos, que generalmente aparecen asociados a las políticas de crecimiento endógeno para territorios menos desarrollados, difícilmente pueden lograr revertir las desigualdades iniciales y solamente como excepción logran aproximarse a los objetivos previamente establecidos. Lo que tiende a confirmar la tesis de que son muy pocos los territorios embarcados en este juego pueden resultar ganadores.

Por su parte, un análisis a fondo sobre la posibilidad de atenuar la brecha en términos de *acumulación de capital humano y de conocimientos* existente entre territorios de desigual nivel de desarrollo debería considerar las *condiciones en que se desenvuelven los procesos de reproducción de las estructuras sociales* y las posibilidades de alterarlas. Esto llevaría a incursionar en un área fundamental de investigación toda vez que se plantea el tema de las desigualdades sociales y culturales, aún cuando todavía poco explorada, cuyo tratamiento a fondo excede los límites de este trabajo.

Desde esta perspectiva habría de partir del hecho de que el espacio social en territorios de distinto nivel de desarrollo muestra sustantivas diferencias en la dotación capital económico y de capital cultural<sup>30</sup> y de que en cada uno de estos niveles operan mecanismos de reproducción social "que hacen que el capital vaya al capital y que la estructura social tienda a perpetuarse - no sin antes experimentar unas deformaciones

---

<sup>29</sup> Borja, Jordi y Manuel Castells (1997). *Local y global*. Madrid: Taurus.

<sup>30</sup> Castells, Manuel, (1996). *La sociedad red*. Madrid: Alianza Editorial.

más o menos importantes" (Bourdieu, 1994). Estos mecanismos operan al interior de cada territorio y, por lo tanto, en las relaciones entre territorios de desigual nivel de desarrollo. Esto es, en la medida que se reproducen las diferencias al interior de un territorio de menor desarrollo, las desigualdades entre éste y otros territorios de mayor desarrollo también tiende a persistir.

¿Cuáles son los mecanismos por los que se reproduce la estructura del capital cultural en un determinado espacio social? Según Bourdieu (1994:) ello "se lleva a cabo en la relación de las estrategias de las familias y la lógica específica de la institución escolar", en la medida que las familias se mueven según "una tendencia a perpetuar su ser social, con todos sus poderes y privilegios" y, a su vez, el sistema escolar "mediante toda una serie de operaciones de selección, separa a los poseedores de capital cultural heredado de los que carecen de él", con lo que se "mantiene el orden preexistente, es decir la separación entre los alumnos dotados de cantidades desiguales de capital cultural".

En una dinámica que funciona con esta lógica, cualquier intento de reducir las diferencias iniciales haría necesario modificar las estrategias familiares y el funcionamiento del sistema escolar. Sin embargo, dado que ambos, familias y escuela, son resultado de transformaciones de carácter estructural producidas a lo largo de un prolongado período de la historia de cada espacio social, su resistencia al cambio es muy fuerte, lo que redundaría en que cualquier intento de alterarlas solamente pueda



cristalizar en el largo plazo. Aún desde una perspectiva más estrecha, la estrictamente económica, los propios MCE reconocen que ciertas habilidades y formas específicas de conocimiento sólo pueden adquirirse a través del tiempo, como resultado de la información que proporcionan los mercados y la experiencia acumulada en el propio proceso productivo<sup>31</sup>

Además, estos procesos deben cumplirse en situación desventajosa con respecto a los territorios de mayor desarrollo relativo, por cuanto el objetivo de incrementar el stock de capital humano en un territorio de menor desarrollo deberá enfrentar el obstáculo de que justamente en virtud de esa condición, la situación inicial se caracteriza por una baja dotación de este recurso, cuando para poder aumentarlo se requeriría de importantes *stocks* del mismo.

El hecho de que a menor dotación inicial de capital humano, menor posibilidad de incrementarlo, está en la base de la operación de un poderoso mecanismo de retroalimentación, difícil de neutralizar. A ello debe agregarse que para mejorar el nivel de formación de los habitantes de un territorio rezagado, se necesita contar con recursos económicos para educación mayores que los que requiere uno más desarrollado y, sin embargo, justamente debido a su menor desarrollo relativo, difícilmente podrá siquiera equipararlos.

---

<sup>31</sup> Costamagna, P. (1999). "Iniciativa de desarrollo económico local. La articulación y las interacciones entre instituciones. El caso de Rafaela". Mimeo. CEPAL/GTZ. Santiago de Chile.

Cuando, en particular, se considera la cuestión de la brecha existente en materia de *acumulación de conocimientos tecnológicos* entre territorios de diverso nivel de desarrollo, debe tenerse en cuenta que, como destaca la teoría evolucionista, "generalmente la probabilidad de realizar avances tecnológicos en firmas, organizaciones y aún naciones es función del nivel tecnológico alcanzado por ellas. (...) Las asimetrías o brechas tecnológicas entre firmas - y naciones - surgen como una consecuencia natural de estas tendencias"<sup>32</sup>

Vale decir, la situación tecnológica inicial conforma un importante *handicap* para el avance tecnológico para los territorios rezagados en este terreno<sup>33</sup>, lo que además se agrava por el hecho de dada la tendencia dominante de los flujos de capital, el monto de recursos que tanto las empresas como el sector público pueden asignar a la generación de conocimientos en ellos resulta siempre inferior al disponible en los más avanzados.

### **El Desarrollo Local Endógeno:**

Para Vázquez Barquero (2000) el desarrollo endógeno es el proceso de crecimiento y cambio estructural que utiliza eficientemente los recursos disponibles a través de procesos innovadores en la organización de la producción, la participación comunitaria y el fortalecimiento institucional.

---

<sup>32</sup> DE MATTOS, Carlos A. Modelos de crecimiento económico endógeno y divergencia interregional, ¿nuevos caminos para la gestión regional?. Documentos, Serie Azul/11, Santiago de Chile, Instituto de Estudios Urbanos, dic. 1996.

<sup>33</sup> Ibid

Para este autor, el desarrollo se produce por un proceso de acumulación de capital y de progreso tecnológico. Donde la creación y difusión de las innovaciones, la organización flexible de la producción, la generación de economías de aglomeración y de diversidad en las ciudades y el desarrollo (y densidad) del tejido institucional son variables que pueden explicarlo. Estos determinantes, que actúan como un sistema, crean un entorno donde las transformaciones son posibles y las políticas de desarrollo local pueden ser eficientes.

Es un nuevo modelo de análisis que incluye las empresas locales, la capacidad de innovación y el aprovechamiento del potencial del desarrollo existente en las regiones. Bajo esta visión el desarrollo surge desde abajo, en la búsqueda de una reducción de la dependencia de los gobiernos y agentes económicos del exterior. La complejidad del desarrollo como concepto y proceso pone en evidencia que más allá de las dimensiones económicas, existe un marco institucional, social, político y cultural que requiere reconocimiento en el ámbito local<sup>34</sup>.

### **Remesas en el Municipio y desarrollo local**

Las remesas que envían los salvadoreños que residen en el extranjero a sus familiares llegaron a 1.444 millones de dólares de enero a mayo de este año (2009), lo que representa una caída del 10 por ciento frente al mismo periodo de 2008.

---

<sup>34</sup> VAZQUEZ BARQUERO, Antonio. Gran empresa y desarrollo endógeno. La convergencia estratégica de las empresas y territorios ante el desafío de la competencia. Santiago de Chile, *Revista EURE*, n. 70, dic. 1997.

Las remesas a El Salvador, que registran caídas desde mediados del año pasado, han representado en los últimos años hasta un 18 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) del país. El Banco Central de Reserva (BCR) indicó que las remesas en los primeros cinco meses de 2009 cayeron 160 millones de dólares en comparación con el mismo periodo del año anterior. Además nos dice que en los primeros meses del año las remesas disminuyeron un 12,8 por ciento al pasar de 353,4 millones de dólares en mayo de 2008 a 308,2 millones de dólares este año.

El BCR dijo que "el principal factor" que ha provocado la disminución de las remesas "es la situación económica que viven los Estados Unidos de América, país donde reside la mayor parte de los salvadoreños que han emigrado".

"Los datos más recientes sobre esa economía muestran una profundización del desempleo hispano, el cual alcanzó una tasa de 12,7 por ciento en el mes de abril pasado", explicó el BCR. Las remesas a El Salvador, que registran caídas desde mediados del año pasado, han representado en los últimos años hasta un 18 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) del país. En Estados Unidos residen unos 2,5 millones de salvadoreños y de ellos unos 240.000 se benefician del Estatus de Protección Temporal (TPS, por su sigla en inglés) que Washington concedió a los nacionales tras los terremotos que sacudieron el país el 13 de enero y 13 de febrero de 2001.

### **Las remesas familiares y el estancamiento del país.**

Desde hace muchos años el sueño de todo salvadoreño con problemas económicos (es decir el 99 % de la población) es irse a los estados unidos, comenzar a trabajar de lo que sea y en el menor tiempo posible, enviar dólares a su familia, con la esperanza lejana de un día convertirse en ciudadano norteamericano y mandar a traer a sus hijos y esposa., y dado el volumen de madres solteras que el país tiene, se incrementa la cantidad de mujeres que no dudan arriesgarse para hacer ese viaje, exponiéndose a todo tipo de percances.

En El Salvador, este fenómeno tiene ya varios años de estarse dando y esto lleva a que en las zonas no metropolitanas la única aspiración de los jóvenes es llegar a la edad suficiente para poder hacer el viaje, ya sea recibiendo un "préstamo" de algún pariente ya radicado para pagarle al "Coyote" y poder irse para a su vez comenzar el envío de remesas.

Esto los desmotiva primero para estudiar, ya que la educación no les sirve de nada según pueden vivir en carne propia, y trabajar por un salario aquí en el país tampoco los motiva porque los sueldos son tan pequeños que la mayor parte de la gente ya recibe el equivalente a dos sueldos mínimos sin mover un dedo, mas que ir al banco a recoger el dinero.

Este efecto se está sintiendo con mayor fuerza en el oriente del país y en el norte (Chalatenango, Cuscatlán, etc) en donde familias enteras tienen cuatro o cinco miembros en estados unidos y viven fundamental mente de las remesas, los parientes aquí no trabajan solo consumen y gastan, no invierten en nada productivo y viven como si este ingreso no se fuera a terminar nunca.

Algunos empresarios han tenido problemas para contratar gente en las zonas rurales ya que estos no quieren trabajar por un salario mínimo, porque ya reciben el dinero de dos o tres salarios mínimos lo que les basta para sobrevivir y no es que sean realmente haraganes como lo menciona el articulista, sino que lo que están esperando es la oportunidad de irse para ganar mucho mas dinero del que aquí podrán ganar en su vida.

“El espíritu emprendedor de los salvadoreños para trabajar se ha visto sofocado, porque se han acomodado a depender de dicho flujo de dinero”, opina en un boletín la Asociación Nacional de la Empresa Privada (ANEP).

Sin embargo lo que no dicen es que la gente no está realmente motivada para quedarse ganando sueldos de miseria que puede ganar hasta 10 veces mas en Estados Unidos, porque una vez están ahí, esos "haraganes" como les llama la prensa, comienzan a trabajar 12 a 14 horas diarias, a dormir en grupos de 10 a 15 personas por apartamento, a medio comer y dormir, con tal de ahorrar y poder enviar su aportación a la familia.

El daño es a la economía del país ya que nadie está interesado en quedarse, en sacar adelante al país, y por eso los que aquí están solo viven gastándose esas remesas tan sacrificadas en cosas innecesarias, dejando a un lado la posibilidad de invertir en nuevos medios de producción y así generar más trabajo y movimiento económico.

Otra queja es que el consumo es exclusivamente de producto extranjero, producto de la alienación metódica que se recibe por prensa y televisión, con lo que la producción nacional está prácticamente por los suelos, de ahí la proliferación de centros comerciales, cada vez más grandes y lujosos con muchos almacenes extranjeros que solo importan productos, quedando la industria en un plano muy retrasado, y haciendo que ese fuerte ingreso de dólares salga por la misma puerta de regreso a Estados Unidos.

Mientras tanto, la industria nacional ve pasar de lado los billetes verdes. “Es triste que la demanda nacional se cubra con importaciones”, ha dicho en anteriores ocasiones Jorge Arriaza, director ejecutivo de la Asociación de Industriales Salvadoreños (ASI). “En un principio las remesas van orientadas a satisfacer las necesidades más básicas, y conforme se van llenando, pues se dedican mucho más al consumo superfluo”, confirma, por su parte, Eduardo Zablah, ex-secretario técnico de la presidencia. (La Prensa Gráfica 2008). Otro fenómeno que se está dando en las Clases Medias es el sueño de poder emigrar como profesional a países como Australia o Canadá que aparentemente tienen puertas abiertas a personal más calificado y que generalmente estarían en zonas de baja densidad poblacional, también se sueña con

enviar a los hijos a estudiar al extranjero, con la esperanza de que se queden ahí y no regresen. Se dan varios fenómenos pero lo principal es que pocas personas ven perspectivas de nación a El Salvador, y están buscando la manera de poder salir de un país que ofrece muy pocas posibilidades de desarrollo, casi como ratas que abandonan el barco los salvadoreños de están marchando de El Salvador, muchos con la intención de no regresar jamás.

El difícil pensar a donde irá a parar esta situación de inmigración masiva, muchas veces alentada por el mismo gobierno que ve en las remesas familiares la tabla de salvación para sus propios intereses comerciales, pero llegará un momento en el los Estados Unidos pondrá un alto a esta inmigración e incluso regresará a quienes estén ilegales, y entonces si nos la vamos a ver a palitos, ya que en estos momentos un porcentaje mucho mayor que el que publica el gobierno de familias dependen de las remesas familiares

El municipio más remesero (Concepción de Oriente) de El Salvador ya no sueña tanto con Estados Unidos y ahora ponen la vista en el aún incierto Puerto de La Unión. Un cuadro pintoresco es ver a los niños que se entretienen en el parque del pueblo. Ahora, los jóvenes ya no están pensando en irse a Estados Unidos, que pasa días difíciles por la crisis financiera. Con la promoción 2007 del complejo educativo local ocurrió algo insólito: los 23 bachilleres se quedaron en el país<sup>35</sup>.

---

<sup>35</sup> Alcaldía Municipal de Concepción de Oriente



Los pobladores del municipio dicen exactamente qué es lo que desean “¡Aquí lo que necesitamos son fábricas para trabajar!” “¡Aquí nos tienen marginados!. Los gobiernos de turno Ayudan, pero en San Salvador! ¡Aquí que vengan a ayudar!”, son sentimientos de los pobladores

En el recóndito caserío Pueblo Nuevo, del municipio de Concepción de Oriente, en el departamento de La Unión. Nos dicen sus habitantes que prefieren la cercanía de Tegucigalpa, Honduras, para visitar una capital, y en el que la gente sintoniza también las radios y canales del país vecino porque la señal de los medios salvadoreños no siempre es la mejor.

Concepción de Oriente es un municipio de 8 mil 179 habitantes, ubicado en el norte de La Unión y separada de Honduras solo por el río Goascorán. Se trata de un lugar tranquilo, donde según el Ministerio de Seguridad y la Policía Nacional Civil no hay problema de pandillas ni de homicidios. En los últimos seis meses solo se registró un asesinato en la zona rural, gran contraste con el resto del país, donde hay un promedio de unos 9 homicidios al día. Si no hay homicidios, sí hay violencia intrafamiliar y tráfico de drogas. La zona rural, donde vive el 87.6% de la población, está dividida en cuatro cantones y siete caseríos. Los servicios básicos como agua, energía eléctrica y teléfono existen en el casco urbano, no así en todos los caseríos.

La gente sobrevive de las remesas que envían sus familiares de Estados Unidos (el 63% de los hogares según el Informe del PNUD 2005); del cultivo de maíz, predominantemente para el propio consumo y en menor medida para su comercialización local o en los municipios vecinos; de la cría de ganado y la venta local de sus productos; y de pequeños comercios ubicados sobre todo en el casco urbano.

Al entrar al casco urbano, donde vive solo el 12.4% de la población y donde a diferencia de algunos caseríos sí hay servicios de agua, energía eléctrica y teléfono, el paisaje es contrastante: casas viejas de adobe que se asemejan a las del área rural, junto a algunas imponentes casas de bloque de cemento –varias de ellas vacías, con amplias cocheras para los pick ups Tacoma que abundan en el lugar, con pisos de cerámica y pintadas en tonos pastel. Son el reflejo de la migración y del impacto de las remesas enviadas por aquellos que un día decidieron probar suerte e irse a los Estados Unidos.

Y reflejo de ello son también los teléfonos celulares que casi todos tienen en el área urbana, los dos bazares con “ropa americana” cercanos al parque central, así como las tiendas y la gasolinera Puma ubicada a la entrada del casco urbano, propiedad de un migrante que luego de hacer su pequeña fortuna decidió volver. Lo único que hoy parece más próximo a ese sueño -según les han contado- está a más de dos horas de recorrido en vehículo. Aunque no saben bien de qué se trata, conocen de ese rumor sobre un proyecto que creen podría generarles un empleo, sobre un proyecto que a cinco horas de allí, en la lejana capital, San Salvador, se dibuja tan incierto como en ese caserío. “El

alcalde parece que dijo que ya pronto van a hacer eso del puerto de La Unión, yo creo que ahí tal vez haya trabajo. Ha dicho que hay unas becas para ir ahí a prepararse, son dos años de preparación”<sup>36</sup>

Las expectativas por tener un empleo cerca del hogar no eran tales hace tres años, cuando el país, el propio alcalde, Héctor Canales, era el que en plena campaña para ganar su tercer período abanderaba el consejo de emigrar al extranjero en busca de una mejor vida, basado en su propia experiencia. “Si pueden emigrar, es mejor. Estados Unidos es un país donde hay oportunidades, la gente se supera económicamente. Lo que no se puede hacer en este país, allá se logra hacer”, decía el alcalde, que incluso planeaba volver a probar suerte en Estados Unidos si no ganaba su tercer período.

### **La nueva migración**

Ahora las cosas han cambiado. La crisis económica mundial que inició en Estados Unidos – y con ella el aumento del desempleo, especialmente en aquellas áreas típicamente trabajadas por migrantes– está obligando a pensar distinto en el municipio que, según el Informe de Desarrollo Humano 2005 (del PNUD), era el que proporcionalmente más remesas recibía de todo el país: dos de cada tres hogares gozaban de los envíos familiares. En aquel año, “irse al norte”, como identifican a los Estados Unidos, era la opción que casi por naturaleza consideraban los jóvenes, sobre

---

<sup>36</sup> Alcaldía Municipal de Concepción de Oriente

todo los hombres, después de terminar el noveno grado o, con mucha suerte, el bachillerato.

“Antes, la aspiración de los jóvenes era siempre irse, a veces se empezaban a ir incluso a mitad del año y por eso había bastante deserción escolar, pero ahora la cosa está distinta. La crisis económica está impactando a las familias que viven de las remesas porque el trabajo se está cerrando allá, así que los mismos familiares de allá les están diciendo a los jóvenes que mejor no se vayan”, dice Fredy Bonilla, miembro del concejo municipal y subdirector del Complejo Educativo “Profesor Vidal Umanzor”.

Cualquiera que hubiera llegado a principios de diciembre pasado a este municipio habría creído que no es cierto que los jóvenes no se están yendo para los Estados Unidos. En el parque central y en las calles del casco urbano, los únicos jóvenes que se ven son adolescentes que rondan los 14 años. Un poco mayores que ellos, en edad de estar por graduarse o de haberlo hecho recientemente, no hay ninguno a la vista. Pero la razón, ayuda a explicarlo Christian, el hijo de Fredy Bonilla, es otro tipo de migración: “Hay varios que no están en estos días porque todavía están estudiando. Están en San Miguel porque les faltan todavía algunos exámenes para terminar el ciclo de la universidad, pero sí vienen siempre ya cuando están de vacaciones”, cuenta este joven de 23 años. El mejor dato que muestra que las cosas están cambiando lo cita el subdirector del complejo educativo, como un hecho insólito que ocurrió en el municipio en 2007: ninguno de los 23 jóvenes de la promoción de bachillerato de ese año se fue

para el norte y nueve de ellos ya están estudiando en la universidad. Y eso, dice, “es bueno desde el punto de vista educativo, porque significa que los jóvenes se están interesando más por el estudio”.

El mismo alcalde, contrario a su pensamiento de hace tres años, rescata ahora también el lado bueno de esta situación: “Es positivo el cambio que está habiendo porque, por tanta migración, hemos tenido mucha desintegración familiar en el municipio”.

Nelson Romero es de esos jóvenes que se ha graduado recientemente y ha preferido estudiar. Terminó su bachillerato general apenas hace unos meses y ya se encuentra haciendo trámites para estudiar la licenciatura en educación en la Universidad de El Salvador (UES), en San Miguel. Tiene varios tíos en los Estados Unidos y a sus 16 años, aunque todavía no puede votar, habla de la importancia de estar informado de la realidad nacional y de por qué cree que es mejor haberse quedado: “Nosotros con mis compañeros hablábamos bastante de política, Varios de mis compañeros hubieran querido irse porque allá (Estados Unidos) está su familia, pero saben que sin papeles, está muy difícil. Yo, la verdad, no pensé en irme, quiero servir a mi país. Prefiero servir acá que estarle sirviendo a otro país”. Los campesinos que discutían sobre la necesidad de empleo, ha escuchado también que el Puerto de La Unión podría generar trabajo en la zona oriental, pero tampoco tiene claro cuándo ni qué tipo de empleos.

De lo que sí conoce un poco más, dice, es de la carretera Longitudinal del Norte, un proyecto financiado con fondos de la Corporación del Reto del Milenio (MCC, por sus siglas en inglés) y que pasará por el municipio, aunque ese tramo se prevé como de los últimos a construir en los cuatro años que restan para terminar su implementación. “Pero dicen que cuando esté la calle, como va a haber mayor conexión con el resto del país, va a generar más productividad en la zona”<sup>37</sup>,.

Christian Bonilla, al igual que la generación de Nelson, que ahora vuelve la vista hacia las ciudades más cercanas en el oriente del país, también decidió estudiar una carrera en San Miguel y dice que nunca pensó en seguir los pasos de su hermano mayor, que sí fue enviado a los Estados Unidos desde los siete años.

Christian cursa tercer año de Ingeniería Agronómica en la facultad multidisciplinaria de Oriente de la UES, y su sueño es poner algún día un agro negocio. “Mejor invertir en algo propio y no estar dependiendo de un salario”,

Héctor Canales, que pese a las deudas que también se le señalan –falta de un mercado municipal, de casa comunal y de casa de la cultura– dice estar seguro de que se reenganchará en el puesto con un cuarto período. Y todos los candidatos, como los jóvenes que ya no sueñan con Estados Unidos, están conscientes además de que el patrón migratorio en su municipio está cambiando y que la generación de empleo y la

---

<sup>37</sup> *Ibíd.*

dinamización de la economía local es, por lo tanto, una necesidad cada vez más urgente. Tratando de responder a eso, todos mencionan también en sus ofertas que impulsarán la creación de talleres vocacionales para que los jóvenes aprendan nuevos oficios con los que puedan ser productivos. “La gente joven que hay se ha acostumbrado a recibir la remesa y no quiere trabajar, por eso también es difícil, sobre este lugar en el que la mano de obra para el empleo doméstico, criar el ganado y cultivar la tierra ha venido en los últimos tres años de las vecinas Honduras y Nicaragua.

Se necesitan talleres para que los muchachos aprendan oficios, de panadería, de sastrería... También hay que estudiar el potencial del territorio, ver si se puede atraer el turismo nacional, agrega Bonilla, un líder y administrador durante 11 años de los fondos de la iglesia católica del lugar, y que también fue un inmigrante en Estados Unidos durante un lustro.

Lucindo Bonilla viajó de forma legal a Estados Unidos cuando tenía 32, en el año 1982. Se fue buscando trabajo y lo halló en las ciudades de Houston y Boston, donde trabajó plantando árboles y como despachador en un restaurante.

Hoy, a sus 58 años, cultiva la tierra para su consumo y tiene 30 cabezas de ganado. Es padre de cuatro hombres de entre 19 y 33 años viviendo en el norte, pero tampoco aconseja marcharse a las nuevas generaciones: “Hay muchas dificultades para

viajar y para encontrar trabajo allá. Y si es viajando ilegal, es todavía más difícil, no es de apoyar eso”.

### **Las incertidumbres de aquí y de allá**

En el corredor del comedor “Vanessa”, enfrente del parque central. Es el negocio de la “niña Fena” – pocos saben que su nombre en realidad es “María Perfecta”, dice. Ni ella ni ninguno de sus tres hijos ha viajado alguna vez a Estados Unidos por tratar de buscar una vida mejor, pero viviendo en el municipio que al menos hasta hace tres años era el más remesero del país sabe bien de qué habla cuando discute sobre migración.

La misma carestía en este país es la que ha hecho que la gente emigre, pero mira ahorita que los Estados Unidos han caído, Para la población, el mayor problema del municipio es la falta de empleo y para muchos el proyecto del Puerto de La Unión representa una esperanza de superación para los jóvenes que podrían buscar empleo en este proyecto nacional. Mientras eso pasa, o no, el alcalde confía entonces en que la gente que un día se fue de Concepción de Oriente vuelva y se interese en invertir en el municipio, en instalar negocios y así generar algunos empleos. “Y el puerto (de La Unión) también es una gran oportunidad. Los muchachos pueden ir a estudiar a los Megatec (“modelo educativo gradual de aprendizaje técnico y tecnológico), que se capaciten en hostelería, para electricistas... para esos trabajos que van a necesitar allí”, repite Héctor Canales, soñando con ese proyecto tan discutido en la capital.



## CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

### CONCLUSION

1. Se destacó la gran importancia de las migraciones en el actual contexto nacional e internacional, a pesar de ser los grandes excluidos de la globalización, razón por la cual, el tema debe pasar a formar parte de la agenda nacional, tanto en sus aspectos económicos, como sociales, jurídicos y culturales.
2. Se reconoció el carácter multidimensional y multifacético de las migraciones en su impacto económico, social, cultural y en el campo de los derechos humanos, por lo cual requiere de la atención prioritaria de todos los sectores de la sociedad, el gobierno, sector privado, sectores eclesiásticos, organizaciones no-gubernamentales y sociedad civil en general.
3. Se exhorta al Gobierno y Organismos de la región a estimular la ratificación de la Convención Internacional para la Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de sus Familiares, adoptada por las Naciones Unidas en 1990; y avanzar en el proceso de crear una normativa e instrumentos de gobernabilidad de las migraciones, tanto en el plano multilateral como hemisférico y regional.
4. Las políticas sobre migraciones deben pasar a formar parte de las políticas de desarrollo y de integración, dada su incidencia en todos los órdenes socio-económicos, socio-laborales y culturales y, por lo tanto, es recomendable que los

Gobiernos incorporen el tema en los sistemas de seguimiento y evaluación de las políticas y programas sociales, culturales y económicos.

5. Es necesario ampliar la normativa internacional existente para que abarque también a los emigrantes irregulares y facilite la aplicación de medidas de preservación y apoyo a sus derechos humanos. A tales efectos, se exhorta a los Gobiernos que aún no lo hayan hecho, a crear en los Ministerios de Relaciones Exteriores, Oficinas vinculadas a la atención del emigrante, así como a promover periódicamente el intercambio de experiencias y propiciar la sensibilización del nivel gerencial sobre el tema.
6. Es importante fomentar y estimular la reflexión y el análisis sobre el principio de responsabilidad compartida en el tema migratorio, que compete tanto a los países de origen emisores de migración, como a los países receptores de migración, a fin de proponer, concertar y generar procedimientos, vías o mecanismos que faciliten la regulación y ordenación de los flujos migratorios en general y de los flujos migratorios laborales en particular, para garantizar adecuadamente el respeto de los derechos fundamentales de los emigrantes, combatiendo la migración irregular o clandestina.

## RECOMENDACIONES

1. Se recomienda ampliar el conocimiento y el estudio de la problemática de las crecientes migraciones profesionales, en relación con la pertinencia universitaria, la reválida y homologación de títulos profesionales, el intercambio y la circulación, y la pérdida de cerebros hacia los países industrializados..
2. Al reconocer la importancia para los países de América Latina y el Caribe de contar con un recurso humano altamente calificado para la exitosa aplicación de estrategias de desarrollo, sobre la base de una óptima relación: conocimiento-inversión en investigación y desarrollo-crecimiento de las economías y, al constatar la elevada tasa de pérdida de cerebros hacia los países industrializados, se exhorta a los Gobiernos más afectados por la pérdida de un recurso humano tan preciado a agotar los esfuerzos de búsqueda de cooperación técnica y financiera, para desarrollar una estrategia de recuperación y de reinserción de personal calificado, así como de formación de nuevos recursos humanos sobre la base de su experiencia y calidad.
3. Si bien se reconocen los avances en el tratamiento de las migraciones en los procesos de integración, se sugiere que el mismo sea profundizado a la luz de los cambios que se han operado en los últimos años, en particular la problemática de la homologación de los derechos socio-laborales; el reconocimiento de estudios, reválida y homologación de títulos profesionales; tránsito fronterizo; y la seguridad social.

4. Se estima necesario mejorar las estadísticas de entrada y salida de emigrantes, así como disponer de la información censal, con el fin de propiciar la creación del Sistema de Información sobre Migración con estándares internacionales de aceptación general.
5. Se recomienda desarrollar programas, de acuerdo a las necesidades del país, orientados a la modernización de los sistemas de información en los puntos fronterizos y a la capacitación del personal responsable de las migraciones y de la administración de las migraciones, en general.
6. Se recomendó establecer redes de información interregionales que permitan detectar tempranamente movimientos ilícitos de personas, así como tomar medidas preventivas para combatir el tráfico ilícito o clandestino de emigrantes.

## BIBLIOGRAFÍA

Borja, Jordi y Manuel Castells (1997). *Local y global*. Madrid: Taurus

BOURDIEU, Pierre. *Razones prácticas. Sobre la teoría de la acción*. Barcelona, Editorial Anagrama, 1997.

Castells, Manuel, (1996). *La sociedad red*. Madrid: Alianza Editorial

Cifuentes, I. (2000). "Proyecto Cuchumatanes. Transferencia de servicios técnicos a las organizaciones de Productores". Mimeo. Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, Huehuetenango, Guatemala.

Cofre, Ana. "Las redes sociales de las relaciones sociales de las migraciones"; 2008.  
[http:// www.google.com/](http://www.google.com/) Enfoque sistémico de las migraciones (09 de mayo de 2008)  
Pág. 1-4

Costamagna, P. (1999). "Iniciativa de desarrollo económico local. La articulación y las interacciones entre instituciones. El caso de Rafaela". Mimeo. CEPAL/GTZ. Santiago de Chile.

GILBERT, Alan G. & GOODMAN, David E. Desigualdades regionales de ingreso y desarrollo económico: un enfoque crítico. Santiago de Chile, Revista EURE, n. 13, jun. 1976.

GLICKMAN, Norman & WOODWARD, Douglas P. Los nuevos competidores. Los inversores extranjeros cambian la economía norteamericana. Barcelona, Editorial Gedisa, 1994.

GUTIÉRREZ, Francisco J. & DEL VALLE (2004), Silvia; La migración Internacional de México en Guía Política, documento elaborado por la Dirección de Análisis Bursátil y Económico de Scotia Inverlat, México

Martínez Alcalá, Concepción. "Los determinantes económicos de las migraciones". IX Reunión de Economía Mundial; Madrid, España; Abril, 2007; págs. 6-14

Nievas, Marcelo."Análisis de Desarrollo Local: Descentralización por Micro Regiones"; Provincia del Chaco, Argentina; 2007.[http:// www.google.com/ desarrollo local](http://www.google.com/desarrollo%20local) (09 de mayo de 2007) Pág. 5

OROZCO; Manuel (2004); Remesas hacia Latinoamérica y el Caribe: Cuestiones y perspectivas acerca del desarrollo; Informe encomendado por la Organización de los Estados Americanos, Washington, D.C., 14 de julio.

PORTER, Michael. *La ventaja competitiva de las naciones*. Buenos Aires, Javier Vergara (ed.), 1991.

Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo (PNUD). “Informe sobre Desarrollo Humano El Salvador 2005: una mirada al nuevo nosotros. El impacto de las migraciones”. [http:// www.google.com/ desarrollo humano](http://www.google.com/desarrollo%20humano) (15 de Marzo 2008) págs. 1-7.

Torres A. Federico. “Un uso productivo de las Remesas en México, Centroamérica y la República Dominicana”. 2008. págs. 1-9

Seminario Migraciones e Integración Regional SELA/CAF/IESALC  
Caracas, 1 y 2 de agosto de 2002

VAZQUEZ BARQUERO, Antonio. Gran empresa y desarrollo endógeno. La convergencia estratégica de las empresas y territorios ante el desafío de la competencia. Santiago de Chile, *Revista EURE*, n. 70, dic. 1997.

Wikipedia. “Índice de Desarrollo Humano”; año 2007/2008.[http:// www.wikipedia.com](http://www.wikipedia.com)  
(23de Marzo de 2008)

# ANEXOS





**UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR**  
**FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL**  
**DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES**  
**SECCIÓN CIENCIAS SOCIALES**

**Entrevista dirigida a:** Alcalde del municipio Concepción de Oriente Sr. Héctor Adán Canales

**Objetivo:** Conocer la opinión del Señor Alcalde en relación al fenómeno de las Migraciones internacionales, Remesas familiares y Desarrollo Humano en el municipio.

**GUIA DE PREGUNTAS.**

- 1- ¿Cuántos pobladores hay en su municipio?
- 2- ¿Cuál es el número de hogares del municipio?
- 3- ¿Sabe usted el número de familias que reciben remesas?
- 4- ¿Donde se concentran más las remesas: en el campo - o en el sector urbano?
- 5- ¿Las Familias que reciben remesas en que se gastan generalmente?
- 6- ¿Tiene o ha tenido la Municipalidad un programa de ahorro de remesas?
- 7- ¿Sabe usted si hay en el municipio una red social en relación a las remesas ya sea ONG'S, instituciones gubernamentales u otros?
- 8- ¿Ha realizado la municipalidad proyectos u obras comunitarias financiadas por remesas?



**UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR**  
**FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL**  
**DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES**  
**SECCIÓN CIENCIAS SOCIALES**

**Entrevista Dirigida a:** Líderes comunitarios.

**Objetivo:** obtener información de primera mano en relación a las Migraciones, Remesas y Desarrollo Humano.

Nombre del entrevistado: \_\_\_\_\_

Ocupación: \_\_\_\_\_

**GUIA DE PREGUNTAS**

- 1- ¿Qué opinión personal tiene usted a cerca del fenómeno de las migraciones?
- 2- ¿Conoce usted algunos de los motivos por lo que emigran las personas en su comunidad?
- 3- ¿Sabe usted cual es la edad promedio de las personas que emigran en su comunidad?
- 4- Normalmente quienes considera usted que emigran más: hombres o mujeres. Y ¿por qué?
- 5- ¿Cree usted que se ha mejorado las condiciones de vida de los habitantes del municipio en los últimos años ¿Cómo y por qué?
- 6- ¿Cree usted que las personas que emigran lo hacen porque tienen vínculos familiares de amistad o conocidos en Estados Unidos?

- 7- ¿Tiene usted conocimiento de cuanto es el costo de un viaje hacia los Estados Unidos?
- 8- ¿Cuáles son las formas de comunicación entre los residentes del municipio y sus familiares en Estados Unidos?
- 9- ¿Dónde cree usted que se concentran más las remesas: en el campo o en la ciudad y por qué?
- 10- ¿En que utilizan más las remesas los miembros de la comunidad?
- 11- ¿Sabe usted si las personas de este municipio invierten parte de sus remesas?
- 12- ¿Tiene usted conocimiento si las personas que viven en este municipio tienen el hábito de ahorrar parte de sus ingresos en concepto de remesas?
- 13- ¿Sabe usted si los que viven en Estados Unidos envían remesas destinadas al ahorro?
- 14- ¿Tiene usted en su comunidad alguna organización que capte recursos en concepto de remesas?
- 15- ¿Han realizado ustedes en su comunidad proyectos u obras comunitarias financiadas por remesas?
- 16- ¿Sabe usted cual es el concepto promedio de ingresos que reciben las familias en este municipio?
- 17- ¿Con que servicios básicos cuenta esta comunidad?
- 18- ¿Reciben apoyo del gobierno local o nacional para mejorar la calidad de los servicios básicos u otro tipo de obras o proyectos comunitarios?



**UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR**  
**FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA ORIENTAL**  
**DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y HUMANIDADES**  
**SECCIÓN CIENCIAS SOCIALES**

**Encuesta Dirigida a:** Los Pobladores De Concepción De Oriente, La Unión.

**Objetivo:** Conocer la percepción de los habitantes del municipio Concepción de Oriente, departamento de La Unión, en relación al fenómeno de las migraciones internacionales, remesas familiares y desarrollo humano.

**DATOS GENERALES.**

Edad \_\_\_\_\_ Sexo (f) (m)

Nivel De Escolaridad: Básica \_\_\_ Superior \_\_\_ Media \_\_\_ no tiene \_\_\_ N/R \_\_\_

Ocupación u oficio: \_\_\_\_\_

**DATOS ESPECIFICOS.**

- 1) A emigrado algún miembro de su familia en el periodo 1990-2009 a) si b) no c) n/r
- 2) Vive alguien de su familia en Los Estados Unidos de América?
- 3) Número de personas que viven en su hogar?
- 4) Reciben remesas en su hogar? Si  No  N/R
- 5) Nivel de ingresos en concepto de remesas  
a) 0-100                      b) 101-200                      c) 201-300                      d) más de 300
- 6) Nivel de ingresos total en su familia  
a) 0-100                      b) 101-200                      c) 201-300                      d) más de 300

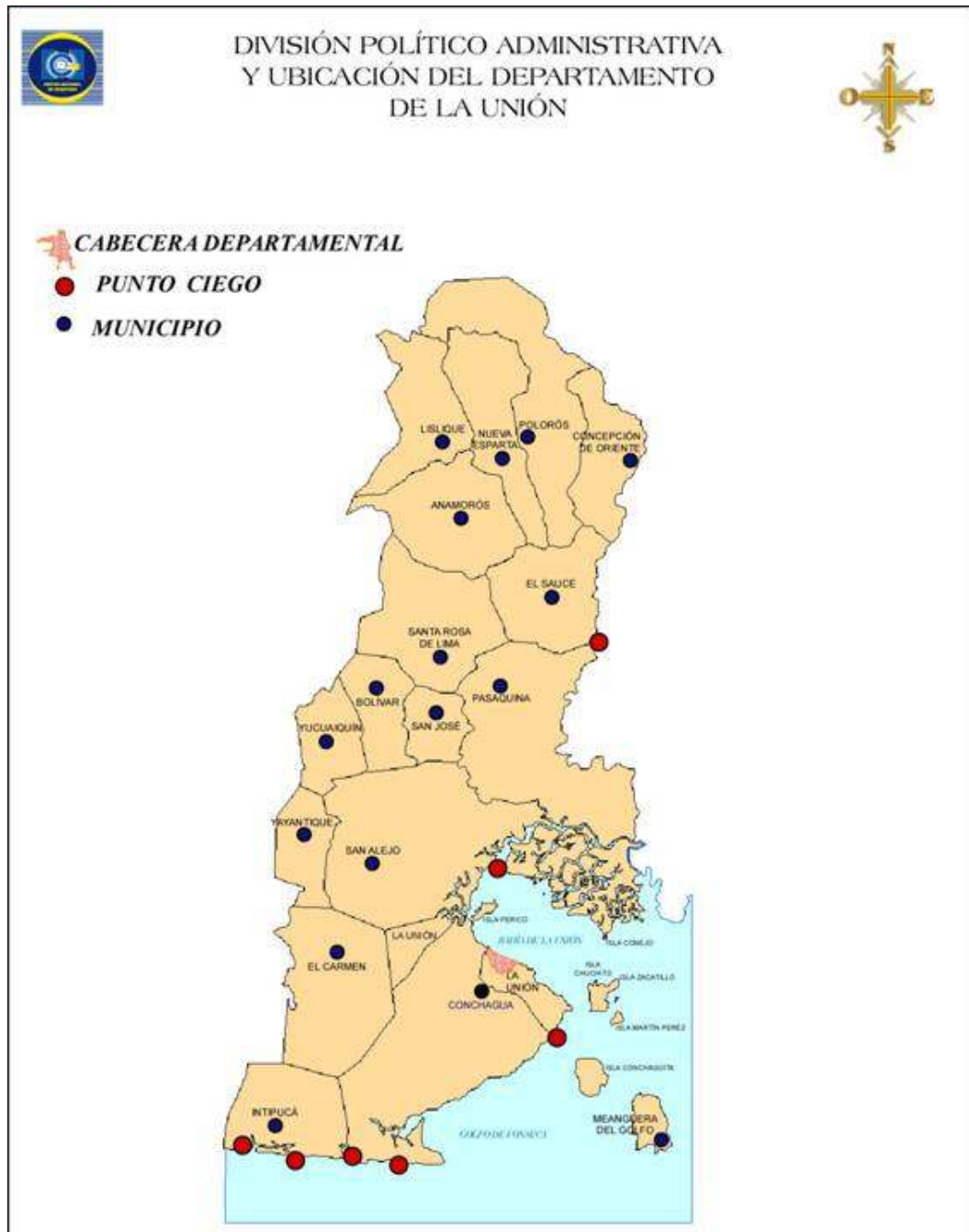
- 7) En que gastan sus ingresos (Remesas)
- a) Alimentación      b) Salud                      c) Educación    d) Vestuario
  - e) Vivienda              f) Servicios básicos    g) Terrenos    h) Inversión negocios
  - i) Otros: Especifique \_\_\_\_\_ N/R \_\_\_\_\_
- 8) Cuantas personas trabajan en este hogar? \_\_\_\_\_
- 9) Tiene usted el hábito de ahorrar?
- a) si                      b) no                      c) N/R
- 10) Su vivienda es:
- a) Propia      b) Alquilada      c) Prestada      d) N/R
- 11) Tipo de vivienda
- a) Bajareque    b) Adobe              c) Bloque              d) Ladrillo    e) Mixto    f) N/R
- 12) Posee servicios básicos como:
- a) agua potable      b) electricidad              c) Telefonía fija
  - d) Telefonía celular    e) Tren de aseo              f) Otro
- 13) Si la respuesta es sí al literal “a” el servicio de agua potable es:
- a) Domiciliar              b) Comunitario              c) N/R
- 14) Que tipo de enfermedades padecen con más frecuencia en su hogar
- a) Enfermedades respiratorias              b) Virales                      c) Gastrointestinales
  - d) Cardiovasculares                              e) Hipertensión
  - f) Otra especifique \_\_\_\_\_              g) N/R
- 15) Que Centros De Salud Visita Usted
- a) Unidad De Salud    b) Hospital Publico
  - c) Hospital Privado    d) Otro Especifique \_\_\_\_\_    e) Ninguno    F) N/R

## MAPA POLITICO-ADMINISTRATIVO DE EL SALVADOR



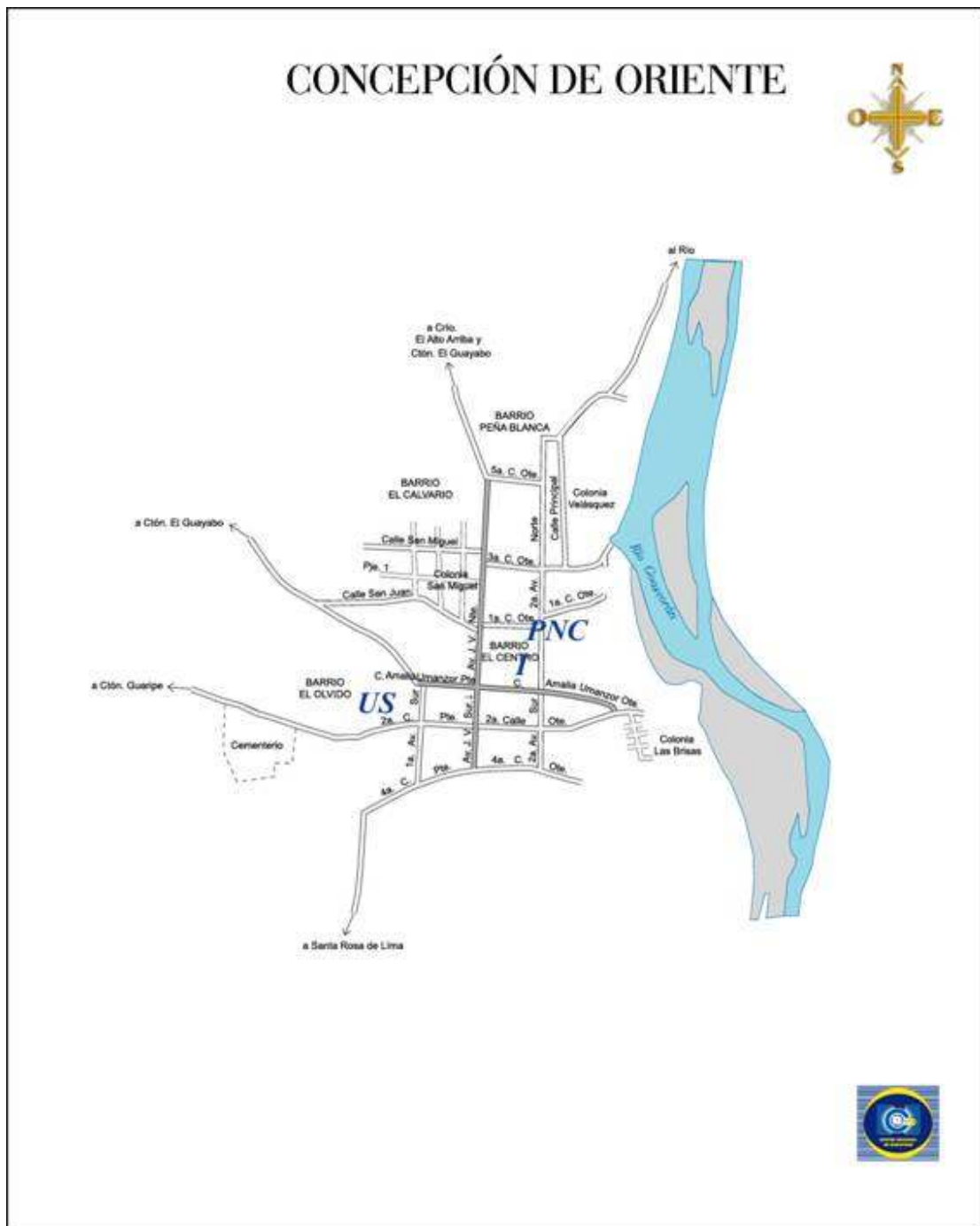
El municipio de Concepción de Oriente está ubicado geográficamente en la zona nor-oriental de El Salvador. Política y administrativamente forma parte de El departamento de La Unión, en límite fronterizo con Honduras.

# MAPA POLITICO-ADMINISTRATIVO DEL DEPARTAMENTO DE LA UNION



Fuente: Comisión Nacional de Desarrollo (CND)

## MAPA POLITICO-ADMINISTRATIVO DE CONCEPCION DE ORIENTE



Fuente: Comisión Nacional de Desarrollo (CND)



**CATALOGO DE FOTOS DE CONCEPCION DE ORIENTE**



**IGLESIA PARROQUIAL DE CONCEPCION DE ORIENTE**



**CANCHA DE BASKET BALL EN EL PARQUE CENTRAL**



**CALLES Y VIVIENDAS EN EL CASCO URBANO DEL MUNICIPIO**



**NEGOCIO DE VIAJES AL AEREO PUERTO DE EL SALVADOR**



**PARQUE CENTRAL CONSTRUIDO CON REMESAS COMUNITARIAS**



**ZONA SUR DEL PARQUE CENTRAL**



**TIPO DE VIVIENDA DE FAMILIA RECEPTORA DE REMESAS**



**VIVIENDA SOLA EN LA ZONA RURAL DEBIDO A LA MIGRACION**